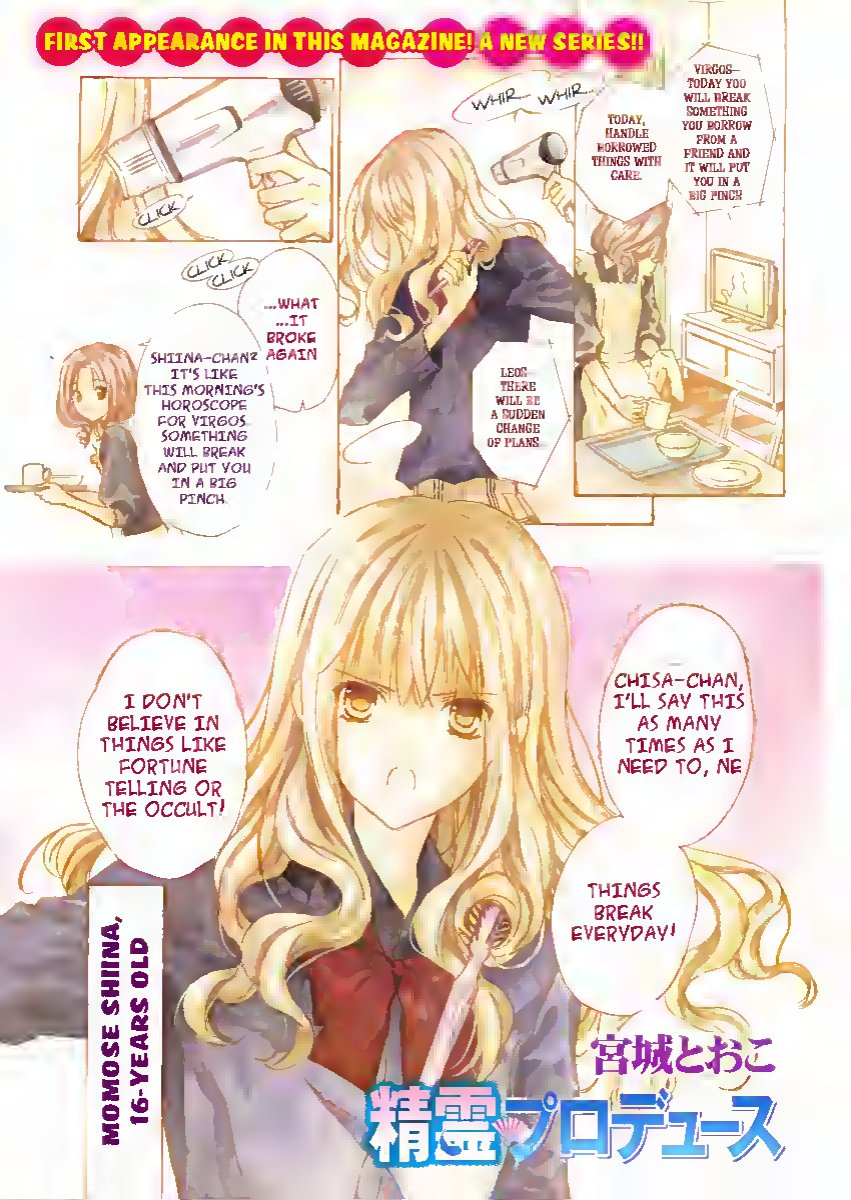
精霊プロデュース
宮城とおこ

OMARI'S SISTER'S TRANSLATIONS AND LA NOCHE EN LOS CAIDOS

ENGLISH TRANSLATION: KURONEKO003
ENGLISH ADAPTATION BY: KURONEKO003
CLEANING AND IMAGE EDITING: KURONEKO003, EREA, AND SILVER LUNAR
ENGLISH TYPESETTING: KURONEKO003
RAW: KURONEKO003
ENGLISH PROOFREADERS: SAPPHIRE PYRO, CORGI, AND SILVER LUNAR

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THE MANGA IF IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.


FIRST APPEARANCE IN THIS MAGAZINE! A NEW SERIES!!
CLICK
WHIR... WHIR...
VIRGOS— TODAY YOU WILL BREAK SOMETHING YOU BORROW FROM A FRIEND AND IT WILL PUT YOU IN A BIG PINCH
TODAY, HANDLE BORROWED THINGS WITH CARE.
CLICK CLICK
...WHAT ...IT BROKE AGAIN
SHIINA-CHAN? IT'S LIKE THIS MORNING'S HOROSCOPE FOR VIRGOS. SOMETHING WILL BREAK AND PUT YOU IN A BIG PINCH.
LEO: THERE WILL BE A SUDDEN CHANGE OF PLANS.
I DON'T BELIEVE IN THINGS LIKE FORTUNE TELLING OR THE OCCULT!
CHISA-CHAN, I'LL SAY THIS AS MANY TIMES AS I NEED TO, NE
THINGS BREAK EVERYDAY!
MOMOSE SHIINA, 16-YEARS OLD
宮城とおこ
精霊プロデュース

WHAT TRIALS AWAIT A GIRL WHO EXPECTS TO PASS THE DAYS WITHOUT ANY EXCITEMENT?
彼女を待ち受ける試練とは？
ごくごく平凡な日々を過ごしていた
大人気作家・宮城とおこが放つ、
新連載
待望のスタート！
POPULAR ARTIST - MIYAGI TOHKO'S LONG AWAITED NEW SERIES RELEASE
DON'T CALL ME THAT NICKNAME
UH-- GOD OF DESTRUCTION...
"THINGS THAT THESE HANDS TOUCH MEET AN END"
ISN'T THAT THE REASON FOR YOUR NICK-NAME?
美形男子からの
突然の告白？
SUDDENLY A PROFESSION FROM A HANDSOME YOUNG MAN?
MOMOSE SHIINA 16-YEARS OLD...
百瀬椎菜
16歳――。
精霊プロデュース
SEIREI PRODUCE
EVENT 1
宮城とおこ
MIYAGI TOHKO

GOING TO SCHOOL... AS USUAL?

"Today's horoscope for Virgos
you will have a wonderful encounter ♥"
No, breaking things has always been a problem. I want to tell her that fortune telling is bogus...
PI
PI PI
PI
PI PI
PI
PI-PI-PON
"But that's just what you'd expect from the God of Destruction ^^"
"I saw it on TV. It said that things will break"
PI
PI
ERI?
What ever..
WHY DOES THIS GIRL LOVE HOROSCOPES SO MUCH...?
BZZT!

OH NO!
IT BROKE AGAIN...
TAP
Useful, my ass...!
TAP TAP
..OH WELL, WHATEVER
It's always like this
OH! WOMAN OVER THERE,
DO YOU BELIEVE IN A GOD NOW?
I ASKED YOU, DO YOU BELIEVE IN A GOD NOW?
2

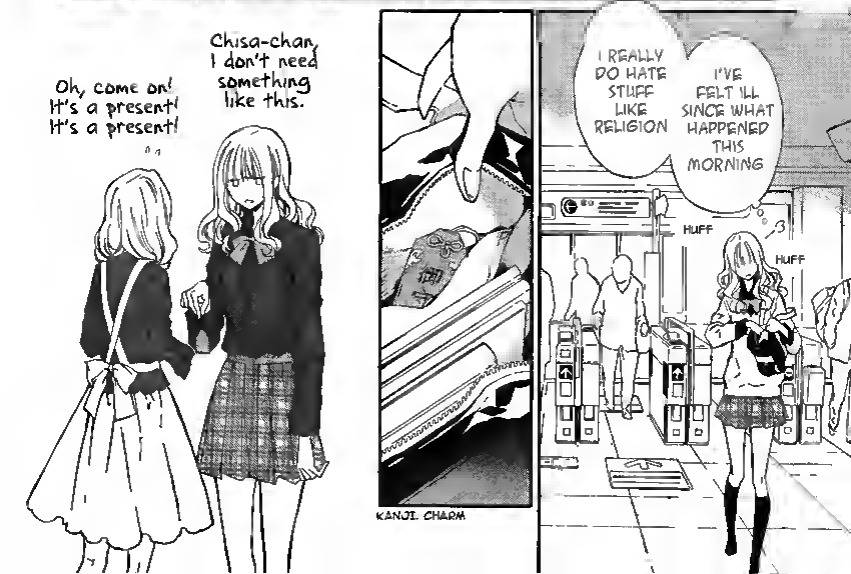
(TAKING A GOOD LONG STARE)
SOMETHING'S WEIRD ABOUT HIM
DID I SAY SOMETHING OBSCURE?
TURN!
OI! WHERE ARE YOU GOING?
YOU'RE PROSELYTIZING, SO I'M GETTING AWAY FROM YOU
HE MUST BE A PROSELYTIZER
STRIDE STRIDE STRIDE
GRAB!
WAIT.

If you worship no other God, then, from now on, believe in me!!
.....
DASH!
I'm a real God! Hey...!
I'M LEAVING THIS INSTANT...!

WAIT! WHY ARE YOU RUNNING AWAY IN THE MIDDLE OF OUR CONVERSATION!?
I DON'T BELIEVE IN GODS!
AND JOINING A RELIGION IS A WASTE OF TIME!
I REFUSE TO BELIEVE IN A FORMLESS BEING I CAN'T SEE!!
I'M LEAVING!!
IF YOU DON'T BELIEVE IN GODS,
THEN YOU DO NOT RELIEVE IN THE EXISTENCE OF THE GOD, WHO SINCE ANCIENT TIMES, HAS SHINED UPON THE EARTH?
BUT I HAVEN'T MET A GOD!

BY THE WAY, YOU ARE CURSED
GODS ASSUME HUMAN FORM,
SO AS NOT TO CAUSE FEAR..

神原駅


Oh, come on! It's a present! It's a present!
Chisa-chan, I don't need something like this.
KANJI. CHARM
I REALLY DO HATE STUFF LIKE RELIGION
I'VE FELT ILL SINCE WHAT HAPPENED THIS MORNING
HUFF
HUFF

Shiina-chan, if you were to suddenly leave, Papa and I would be sad people
.....
REGARDLESS, I DON'T BELIEVE IN THINGS THAT HAVE NO BASIS!
WHAT'S WITH THAT GUY SUDDENLY APPEARING AND TALKING ABOUT GODS
...EH... WAIT A MINUTE?
MY LEGS WON'T MOVE AT ALL?
WHAT JUST HAPPENED...
KYOOOZ!

BY THE WAY, YOU ARE CURSED
IT'S HARD TO BREATHE...
WHAT'S WRONG, DEAR? YOU DON'T LOOK SO GOOD
ARE YOU SICK?
...UH, NO, I'M FINE..
OH NO,
REALLY? WELL, YOU SHOULD GO REST SOME-WHERE.
MY LEGS WON'T MOVE--

GEEZ, THAT GUY'S A LUNATIC.
EARLIER, MY LEG WOULDN'T MOVE AT ALL, BUT WHEN I HEAD BACK THE OTHER DIRECTION, THEY DO WHAT'S GOING ON?
phew...
BY THE WAY YOU ARE CURSED
...no, no way... that's the only thing it can't be.
OH WELL, I'LL SEND A TEXT MESSAGE TO ERI TO TELL HER I'LL BE ABSENT TODAY.
Ugh! My mobile phone is still dead.
PA-CHI
FLAP!
FLAP!
FLAP!

...
IT'S THE EFFECT OF THE LIVING BEING. HMM..
YOU STINK
CAW!
!?
I STINK? HOW RUDE OF YOU
CAW! CAW!
L...LET GO OF ME!!

WITH THE THINGS THAT HAVE BEEN HAPPENING ONE AFTER ANOTHER TODAY...
I HAVE TO ASK, WHAT KIND OF PLOT ARE YOU A PART OF?
THERE'S NO WAY A NORMAL CROW CAN TALK, SO YOU MUST HAVE BEEN TRAINED TO CARRY A MICROPHONE OR SOMETHING.
NO! LET ME GO!!
I AM A MESSENGER FROM THE HOUSEHOLD OF THE SHINTO GOD, SHIRAGARASU-SAMA.
GET YOUR FILTHY HANDS OFF OF ME!!
TL NOTE: SHIRAGARASU = WHITE CROW
FLAP! FLAP! FLAP!
FLAP!
OUCH...
FLAP!
SCRATCH!
OOH, YOU SPEAK QUITE WELL, "household" including "let me go"
I WON'T FORGIVE YOU, YOU AWFUL YOUNG LADY!!

OH NO! IT'S TURNING RED...
HE APPEARED AGAIN
WAS THE TALKING CROW YOUR DOING?
IT MAKES NO SENSE, THOUGH, WHY YOU'D DO SOMETHING LIKE THAT
THE ONE WHO MAKES NO SENSE IS YOU
WHEN YOU TOOK YOUR LEAVE, MY CHEST BEGAN TO HURT AWFULLY AND MY LEGS WOULDN'T MOVE,
BUT, WHEN WE MET AGAIN, THOSE AILMENTS DISAPPEARED

AND WHY WOULD THAT BE?
ugh! It's quite trouble-some
ARE YOU IN LOVE WITH HER?
SHUT UP!
YOUNG MASTER,
GOING IN THIS DIRECTION, YOU MET HER AGAIN. THERE MUST BE SOME KIND OF CONNECTION BETWEEN THE TWO OF YOU.
--WHAT?
HE HAS THE SAME REDDEN-ING CUT?
THE POWER OF THE FAN GUIDED YOU, SO YOU OUGHT TO SOLICIT HER.
THERE, ALSO SEEMS TO BE MORE THAN THAT.
Talk on like there's nobody else here, glasses wearing guy...
I SHOULD GO HOME NOW.
OI, YOU WOMAN, OVER THERE,

HAS YOUR HEART DECIDED?
IF YOU WORSHIP ME AS A GOD, I WILL FORGIVE YOUR PRIOR RUDENESS.
HMPH, REALLY?
HUMANS ARE UNEXPECTEDLY DIFFICULT
YOUNG MASTER, IT DOESN'T MEAN THAT YOUR SOLICITATION WASN'T EXPERT, NE...
I will not be partaking of your forgive-ness!

...WHAT'S THAT...A FAN?
OH MY GOD! WHAT A WONDER-FUL FAN!!
THIS HANDI-CRAFT FETISH GIRL CAN'T BELIEVE HER EYES!!
IT LOOKS LIKE ONE OF THOSE ELEGANT CELEBRATORY FANS FROM THE FEUDAL PERIOD!!
THE FINE CRAFTMAN-SHIP, THE DETAIL, THE NICE OLDNESS OF IT - IT WOULDN'T BE OUT OF PLACE AS AN OBJECT IN WHICH A GOD RESIDES IN AT A SHRINE!
WHAT IF I SAY, "OPEN THAT AND SHOW ME THE INSIDE" NO, THAT WOULD BE TACTLESS
HUFF
HUFF,
HUFF
Her movements have become strange of a sudden
OI, WOMAN, YOU SAID YOU DON'T BELIEVE IN A GOD
IF THAT'S THE CASE, THEN FROM NOW ON, WORSHIP ME AS A GOD, AND THAT HINDRANCE WILL BE NO MORE
THAT LOGIC OF YOURS IS FLAWED!
BUT I REALLY WANT TO SEE THAT FAN -
HUFF
UGH! IN THE MEAN TIME SHOULD I JUST HUMOR THEM?

...WHAT?
IN HEAVEN THERE'S A PLACE CALLED "THE COUNTRY OF THE FORGOTTEN GODS."
IT'S THE PLACE THE GODS YOU HUMANS HAVE COMPLETELY FORGOTTEN RESIDE
I WAS BORN THERE AS A "MIZUKAGAMI" SPIRIT.
UNTIL AT LEAST ONE HUMAN BELIEVES IN ME AS A GOD, I AM NOT A GOD.
ONLY WITH THE POWER OF THE COUNTRY OF THE FORGOTTEN GOD'S CHIEF, I HAVE TAKEN HUMAN FORM.

TL NOTE: MIZUKAGAMI - WATER MIRROR

I WILL BECOME A GOD.
IN ORDER TO DO THAT, I NEED HUMANS ON EARTH TO WORSHIP ME.
LOTS OF HUMANS OUGHT TO REVERE ME AS A GOD.
WOW... WHAT A NUT JOB...!
SO, BEING MY FIRST DEVOTEE IS A GREAT HONOR, ISN'T IT?
UH, SO, HOW WILL YOU GATHER FOLLOWERS?
AND WHAT OFFERINGS WOULD BE GOOD?
What a vulgar person...
IT'S NOT SOMETHING LIKE THAT, IT'S MORE LIKE--
FIRST I HAVE TO BE IN A POSITION TO BE CALLED A "GOD," RIGHT?

IF THAT'S THE CASE, THEN I GET CALLED "GOD" EVERYDAY BY THE KIDS AROUND THE NEIGHBORHOOD
HOW!?
COULD IT BE THAT YOU ARE A LIVING GOD -- A PERSON LIVING ON EARTH, WHILE BEING A GOD!!?
...222
IF THAT'S THE CASE, THEN THE REASON THE FAN GUIDED YOU TO HER MAKES SENSE...
!?
GRAB!
CRACKLE!

Woman, from now on, become my possession!

PULL!
...MY HAND!!
HMPH!
YOUNG MASTER, PERHAPS YOU SHOULDN'T ACT FORCIBLY..
RUB,RUB
STATIC ELECTRICITY?
WHEN WE TOUCHED, SOMETHING SHOCKED ME!
CROWS...
THIS LAND'S SHINTO GOD'S SUBORDINATES?

IT'S HER! THE YOUNG LADY FROM BEFORE
STRANGE PEOPLE HAVE GATHERED ON THIS LAND
THEY KNOW WE CAME FROM HEAVEN, SO THEY'VE GATHERED?
WELL, THAT'S A PROBLEM
THAT SEEMS TO BE THE CASE, NE
IT'S THAT STRANGE CROW FROM EARLIER?
OI, WOMAN!
IT'S REGRETTABLE, BUT BEFORE I MAKE YOU MINE, I HAVE A JOB TO COMPLETE
AT THIS TIME, IT WOULD BE GOOD FOR YOU TO TAKE YOUR LEAVE
I'M SAYING I DON'T WANT TO INVOLVE YOU IN THE TROUBLE HERE.
Just like that, he's done with me?
...

IF THE FAN'S GUIDANCE IS TRUE, THEN WE'LL MEET AGAIN.
NOW, LEAVE.
TURN
22
HE HAS THE SMELL OF A HEAVENLY GOD
EX-PEL HIM!
HE'S AN ENEMY! KILL HIM!
FINE.
SINCE HE PUT IT SO BLUNTLY.

SLASH!!
CALL OUR COMPANIONS!
KILL THE ENEMY! REMOVE HIM!
WHAT DO YOU INTEND TO DO, YOUNG MASTER? LORD WAKENOKIMI'S POWER IS NEEDED TO USE THE SEALED FAN.
THERE'S NOTHING I CAN DO. I CAN'T UNSEAL THE FAN.
23
WHAT'S GOING ON? MY BODY IS HEAVY AGAIN.
AS IF TO SAY "DON'T LEAVE THIS PLACE."
MY LEGS WON'T MOVE.

DRIP..
MY HAND! SUDDEN-LY..
IT'S CUT!?
BEHIND YOU! CROWS...!!
--THERE'S BLOOD ON HIS CHEEK...!
IT'S NOT A PROB-LEM!
LEAVE!!

HEY! ARE YOU REALLY OKAY?
MINE TOO!..?
I DIDN'T FEEL ANYTHING TOUCH ME,
BUT SUDDENLY THERE'S BLOOD...?
SLASH!
SLASH!
DRIP...

SLAP!
SLAP!
TIGHTEN!
SLASH!
...!?
Suddenly my face hurts...!!
...WOMAN!!
WHAT ARE YOU DOING!?
ZING!
ZING!
WHAT? THIS ISN'T A DREAM? IT HURT?

PERHAPS, THAT'S BECAUSE ...
THUD!
CAW!!
EVEN THOUGH I WANT TO LEAVE THIS AREA, MY LEGS DON'T WANT TO MOVE AND SUDDENLY BLOOD IS COMING OUT OF WOUNDS I CAN'T FEEL!
AND WITH YOU SUDDENLY BEING CURT, I REALLY DON'T UNDERSTAND WHAT'S GOING ON...!
NOW WATCH DESTRUCTION'S POWER!!
I WILL KICK THE ASS OF ALL OF THE ABSURDITY IN THIS WORLD!!
I CAN'T STAND SITUATIONS I DON'T UNDERSTAND!
OKAY!
WHAT!?

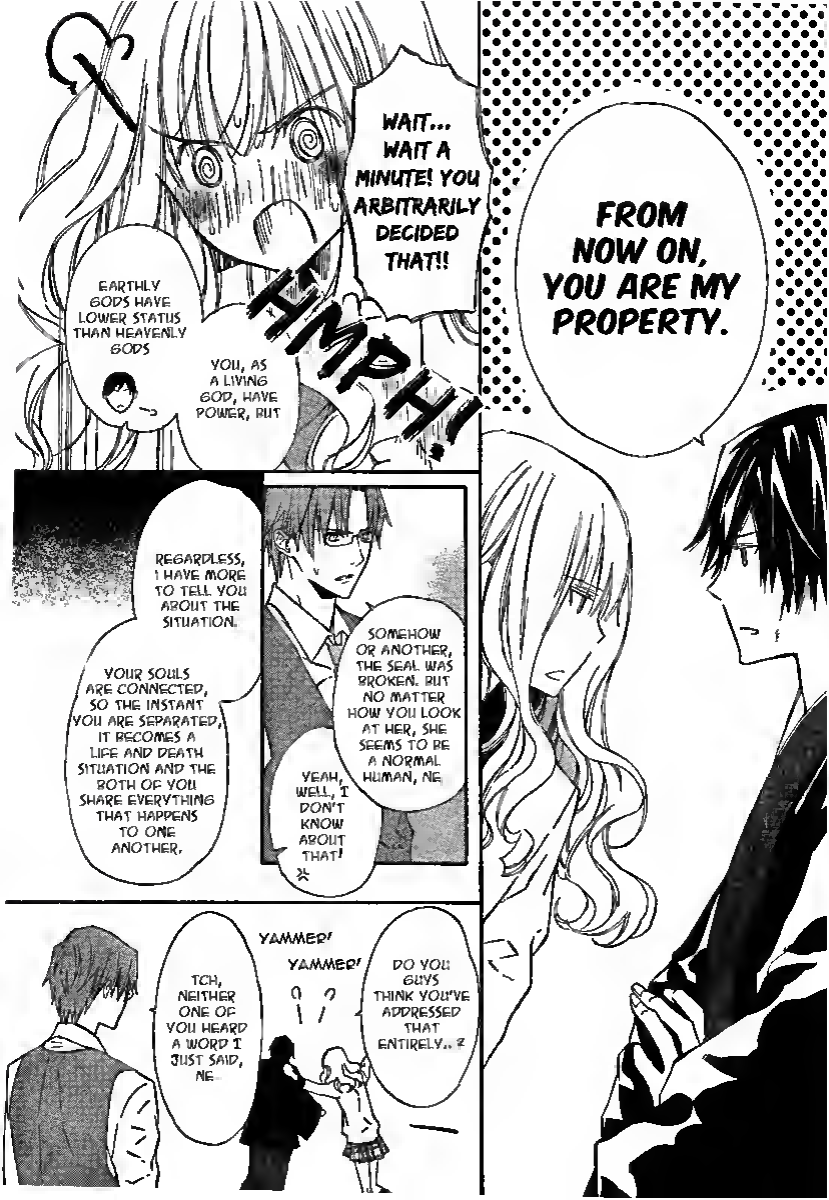
BUT, I DON'T WORK FOR FREE!
IN EXCHANGE FOR MY COOPERATION, GIVE ME THAT FAN!!
DON'T YOU HAVE MORE THAN ONE FAN!? STINGY!!
YOU SAY THINGS LIKE, "BECOME MY THING," AND YOU CAN'T EVEN HANDLE THIS MUCH!!
BUT I'M NOT ASKING YOU FOR YOUR HELP!
WHAT DO YOU MEAN, "STINGY?"
WHAT ...?
YOU HAVE NO USE FOR IT! ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?
YOU GUYS, NOW IS NOT THE TIME FOR THIS!!
CUT IT OUT...
SNAP!
WHAT!?

OH WOW!
SNAP!
THE SEAL ...IS BREAKING ...?
SNAP!
SNAP!
THE FAN HAS THIS KIND OF POWER--

CAW...
THE CROWS DISAP-PEARED..?
YOU ARE A LIVING GOD IT SEEMS THAT WITH YOUR POWER, THE FAN'S SEAL WAS BROKEN

WOMAN
WHAT'S YOUR NAME?
.....
MOMOSE SHIINA
SHIINA
BUT THAT IS AN ALIAS.
I AM "MIZU-KAGAMI"

My true name is Amane.
I DON'T QUITE UNDERSTAND WHY I TOLD YOU, BUT NOW YOU KNOW.
YEAH.. EH? BUT YOU TOLD ME OF YOUR OWN FREE WILL.
SINCE YOU KNOW MY TRUE NAME. AND, I AM ONE WHO OUGHT TO BE A GOD, DOESN'T THAT MEAN YOU ARE IN MY DEBT?
EH... NAME...
YOUNG MASTER!
AS A GOD, YOU SHOULDN'T TELL ANYONE YOUR TRUE NAME!


FROM NOW ON, YOU ARE MY PROPERTY.
WAIT... WAIT A MINUTE! YOU ARBITRARILY DECIDED THAT!!
HMPH!
EARTHLY GODS HAVE LOWER STATUS THAN HEAVENLY GODS
YOU, AS A LIVING GOD, HAVE POWER, BUT
REGARDLESS, I HAVE MORE TO TELL YOU ABOUT THE SITUATION.
SOMEHOW OR ANOTHER, THE SEAL WAS BROKEN. BUT NO MATTER HOW YOU LOOK AT HER, SHE SEEMS TO BE A NORMAL HUMAN, NE
YOUR SOULS ARE CONNECTED, SO THE INSTANT YOU ARE SEPARATED, IT BECOMES A LIFE AND DEATH SITUATION AND THE BOTH OF YOU SHARE EVERYTHING THAT HAPPENS TO ONE ANOTHER.
YEAH, WELL, I DON'T KNOW ABOUT THAT!
YAMMER!
YAMMER!
TCH, NEITHER ONE OF YOU HEARD A WORD I JUST SAID, NE
DO YOU GUYS THINK YOU'VE ADDRESSED THAT ENTIRELY..?

SNAP!
I DON'T REMEMBER REQUESTING YOUR ASSISTANCE. PROPERTY CAN'T DECIDE!
ANYHOW, I HELPED YOU, SO GIVE ME THE FAN!!
GRAB!
AUGHH!!
OI! ARE YOU RUNNING AWAY!?
DASH!
Oh no, Ee-!!
.....
NO...NO WAY... THIS IS OUR LORD WAKENOKIMI'S FAN!! I THOUGHT IT WAS INDESTRUCTIBLE!?

TMP!
TMP!
WHAT AM I GOING TO DO? WITHOUT THIS, I CAN'T RETURN TO HEAVEN...
YOUNG MASTER, YOU DON'T NEED TO WORRY
I, MYSELF, THIS HUMBLE GOJOU, CAN REPLACE THE FAN AND PROTECT YOU.
GOJOU
HOWEVER, THE FAN WILL DISAPPEAR AND YOU WILL WONDER AROUND AIMLESSLY...
SWEAT
SWEAT
SWEAT
WAIT A MINUTE YOU GUYS...!
YES, I AM
YOU AREN'T SERIOUSLY GOING TO DO THAT?
YOUNG MASTER, SHINA-DONO IS WORRIED ABOUT YOU.
WHAT?
CAN YOU PROVIDE US WITH LODGING?

TL NOTE: GOJOU IS THE SERVANT'S NAME AND IT ALSO MEAN "THING"

WHILE ON EARTH WE WILL BE GRATEFUL FOR YOUR HOSPITALITY AND CONCERN.
WELL, I DO UNDERSTAND YOUR FEELINGS
AND YOU ARE QUITE RIGHT, BUT...
YOU BROKE THE FAN!!
WAIT... YOU GUYS JUST CAN'T DECIDE THAT ON YOUR OWN!
HUH!?
SWAY...
.....
SUDDENLY, THEY'LL ALL BE UNDER ONE ROOF...!?
"TODAY VIRGO WILL HAVE A WONDERFUL ENCOUNTER"...?
YEP, IT'S CONFIRMED. I DON'T BELIEVE IN FORTUNE TELLING OR GODS
Nothing is getting through to you guys!!
WHAT'S WITH YOU PEOPLE!?
DON'T DECIDE THINGS ON YOUR OWN!!
つづく To be Continued..

Omori's Sister's Translations, La Noche de los Caidos, and Hayana Team
English Translation and English Adaptation by: Kuroneko003
Cleanering and Image Editing: Kuroneko003, Erea, & So-chan
Raw: Kuroneko003
English Typesetting: Kuroneko003
English Proofreaders: Corgi, Tsunezo, Sapphire Pyro, and Silver Lunar

Please do not upload to any manga aggregator sites without my permission

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licensed and available in your country.

QUICKLY DEVELOPING SERIES!

精霊プロデュース

SEIREI PRODUCE

宮城とおこ
MIYAGI TOHKO

EVENT 2

進栄のもとを訪れた美形男子は
天上からやってきた？
その彼を信仰するって
どういうことなの??

WHAT DID THE HANDSOME GUY WHO'S UNDER SHIINA'S CARE COME FROM HEAVEN TO DO? HOW WILL HE GET PEOPLE TO BELIEVE IN HIM?

あらすじ

手に触れたものがなんでも腐ってしまう体質のため、「疫病神」のあだ名を持つ百瀬椎菜。椎菜が登校中、「今日から俺を信仰しろ」と和服姿の青年に呼び止められる。目に見えないものを信じない主義の椎菜。しかし、和服姿の青年は実は「水神」の精霊で天上の人だと言われ…？

IS SOMETHING WRONG? YOU'RE HOME EARLY TODAY, NE. DID SOMETHING HAPPEN IN CLASS?
CHISA-CHAN!! You're home!!
UH, WELL ACTUALLY...
LET'S GO BE IN HER CARE!!
ARE YOU THIS LOWLY PERSON'S LANDLORD? WE ARE SPIRITS FROM HEAVEN.
FROM NOW ON, WE WILL BE LIVING HERE.
WH...WHAT IS HE SAYING!!?
HE'S TRYING TO BUTTER HER UP!!
ARE THESE YOUR FRIENDS, SHIINA-CHAN?
THEY ARE INTERESTING PEOPLE, NE~
WELCOME! WOULD YOU LIKE SOME TEA?

AND YOU HAVE NO WHERE ELSE TO GO?
YES, WE NEED THE POWER OF A GOD TO RETURN TO HEAVEN--
Let's see,
YOU ARE "MIZUKA-GAMI" SPIRIT-SAN FROM HEAVEN
AND YOU ARE HIS ATTENDANT, GOJOU-SAN, RIGHT?
IT WORKED THAT EASILY!
I thought she'd save me the trouble and chase them away!!
YES, PLEASE DO.
JUMP!
SHIINA-CHAN! YOU BROKE SOMETHING AGAIN, NE!
THAT POWER WAS INSIDE MY PRECIOUS FAN, BUT SHIINA BROKE IT AND NOW I CAN'T GO HOME.
4
PILE OF BROKEN STUFF
YES, SEE THE PILE OF STUFF OVER THERE.
AGAIN?
DOES SHIINA BREAK THINGS THAT OFTEN?

IT'S SO BAD THAT HER FRIENDS CALL HER "THE GOD OF DESTRUCTION"
CLAP!
THE GOD OF DESTRUCTION!!
SO YOU ARE A GOD!
BUT THAT'S JUST A NICKNAME-
PLEASE, DON'T SAY ANOTHER WORD ABOUT IT
HUH!?
FROM NOW ON, SHIINA, WHO BECAME A GOD, WILL LEND HER POWER TO ME, WHO WILL BECOME A HEAVENLY GOD...
WITH HER POWER, I WILL GATHER HUMANS TO WORSHIP ME!!
Oh my!
THE PEOPLE WILL SHOW GRATITUDE TOWARD THE GOD OF DESTRUCTION, SHIINA, NE~
GRASP!
SHIINA!

IT WAS BY HEAVEN'S DECREE THAT WE MET!
DO YOU KNOW WHAT THIS MEANS!?
NO... NOT AT ALL...
IT MEANS EVEN IF ALL RESTRAINTS ARE STRIPPED AWAY AND TORN ASUNDER, YOU WILL STILL BE DEVOTED TO ME!!
WH... WHAT THE HELL!?

HOLD ON! WAIT A MINUTE! WHY ARE YOU ALWAYS SPEAKING LIKE YOU'RE ABOVE ME!?
BECAUSE IT'S HEAVEN'S DECREE!!
NO!?
THAT'S NOT A REASON!!!
CLATTER!
WOW!
HOW THRILLING! SPIRIT-SAN VS THE GOD OF DESTRUCTION
CLAP! CLAP!
It's like a cosmic war ♥
IT MUST BE TOUGH ON YOU SINCE SHIINA-CHAN BROKE YOUR PRECIOUS FAN.
PLEASE STAY AS LONG AS YOU LIKE
PAPA JUST ACCEPTED A NEW ASSIGNMENT AWAY FROM HOME, SO WE HAVE A FREE ROOM.

CH-CHISA-CHAN, WAIT! AREN'T YOU DIVING INTO THIS TOO QUICKLY..!?
Him living with us!? No way!!
EH!? WHY!? HAVING A SPIRIT LIVE HERE IS LIKE HAVING OUR OWN PROTECTIVE HOUSEHOLD DEITY DON'T YOU THINK?
A HOUSEHOLD DEITY HAS COME TO OUR HOUSE! OUR HOUSEHOLD WILL BECOME PROPSEROUS!
.....

ARE YOU SHIINA-DONO'S OLDER SISTER?
WELL, I BETTER GET STARTED ON DINNER
WE ARE TRULY IN-DEBTED FOR YOUR HOSPITALITY
HUH!?
...UM, ON EARTH AREN'T MOTHERS SUPPOSED TO BE MUCH OLDER THAN THEIR DAUGHTERS?
OF COURSE THEY ARE, BUT
I look like I'm her sister, oh my!
NO, I'M SHIINA-CHAN'S ONE-AND-ONLY MOTHER~
ACCORDING TO A HEAVEN-LY BOOK FROM THE WEST, THERE'S AN INCIDENT IN WHICH A GOD IMPREGNATES A YOUNG VIRGIN. PERHAPS SHE'S ONE OF THOSE WOMEN.
I SEE!
IF SHE'S THE LIVING GOD SHIINA'S MOTHER, THEN IT'S LIKELY!!
MISUNDER-STANDING HAS JUST LEVELED UP

JUST AS EXPECTED OF THE FAN'S GUIDANCE
IT IS MOST FORTUITOUS THAT WE ARE GOING TO LIVE IN THIS HOUSE!
OH MY GOSH! ARE THEY SERIOUSLY STAYING!?
HEY, ALL WE HAVE IS PUDDING. DO SPIRITS EAT THAT?
YOU'RE GOING TOO FAR..!
THIS IS JUST TO KEEP HIM FROM GETTING TOO HUNGRY BEFORE DINNER IS READY.
DO YOU HATE ME!? THAT'S MY PUDDING THAT I BOUGHT WITH MY OWN MONEY!
SHIINA-CHAN, YOU'RE BEING STINGY...
HERE YOU GO.
JIGGLE

AUGH
HE ATE IT!
!!!
GLOMP!
IT'S NOT MUCH, IT'S MY...
WHAT IS THIS MYSTERIOUS THING...?
It's shiny and wobbly!
10
...IT'S GOOD
Oh, crap.!!
OH DEAR, YOU BROKE IT AGAIN, SHIINA-CHAN!
KA-SNAP!
YOU CAN TAKE PLEASURE IN THIS BECOMING MINE.
THIS, TOO, IS MINE.
BAM!
GLOMP
GLOMP
HUH?

OH WELL. PLEASE PREPARE TWO FUTONS FOR OUR GUESTS.
ARE YOU SERIOUSLY LETTING TWO GUYS OF UNKNOWN CHARACTER LIVE IN THIS HOUSE WITH US?
THEY'RE YOUR FRIENDS, SHIINA-CHAN, SO DON'T SAY STUFF LIKE THAT.
Put them in the vacant room on the second storey.
hmph WHAT'S WITH THAT, "YOU CAN TAKE PLEASURE IN THIS BECOMING MINE," CRAP? hmph
THERE'S NO REASON TO TAKE PLEASURE IN ANYTHING HAVING TO DO WITH THAT GUY!
HEY, CHISA-CHAN, DO WE HAVE ANYMORE PILLOWS?
...THERE AREN'T ENOUGH? I'LL GO BUY SOME.

KYAA
!!!
W-WHY ARE YOU IN MY ROOM SLEEPING IN MY BED!?
HUH... YOU'RE BEING TOO LOUD...
I'M TIRED, SO I WANT TO REST.
GO USE THE FUTON IN YOUR ROOM!!! THIS IS MY BED!!!
YOURS ...NO WONDER IT SMELLS LIKE YOU
SNIFF
STOP SMELLING MY BEDDING!
AND GET OUT OF HERE!!

Oh, because it's a bed?
RAISED OFF THE FLOOR...
IS IT RAISED OFF THE FLOOR LIKE THIS ONE?
IT'S A FUTON, SO IT'S ON THE FLOOR
I need a hand out of my bed
SOFT AND FLUFFY... I DON'T KNOW WHETHER IT IS OR NOT. BUT AT LEAST IT DOESN'T SMELL LIKE ※ ME
OVER THERE IS THE BED AS SOFT AND FLUFFY AS THIS ONE?
WHAT!?
THEN I DON'T WANT TO LEAVE.
YOU ARE FAR TOO AUDACIOUS!
IF YOU'RE GOING TO STAY HERE, BE MORE CONSIDERATE
WHY SHOULD A GOD BE CONSIDERATE!!?
IT IS NOT POSSIBLE FOR ONE WHO IS TO BECOME A GOD TO SLEEP ON THE GROUND
BESIDES, A PERSON OF LOW BIRTH, LIKE YOU, OUGHT TO SLEEP LOWER TO THE GROUND THAN ME.

OR
AC!
"WHY?"
WH...
...OI
BLUSH!
!!!

RRRIP!
NOT AGAIN-
DASH!
THIS IS RIDICULOUS!!
So, it's fine, right?
I'M HOME~
CHISA-CHAN, PLEASE, CHASE HIM AWAY-
WHY DID SOMETHING LIKE THIS HAPPEN?
CHISA-CHAN..!!
She's back...
Phew!
GOJOU-KUN, THE THING YOU REQUESTED~

...WHAT'S THAT?
AN ELECTRONIC DICTIONARY.
IT'S SO HE CAN LOOK UP WORDS HE DOESN'T KNOW. I PICKED IT UP AT THE BOOKSTORE IN FRONT OF THE RAILWAY STATION.
UM...
OH!
SINCE YOU HAVE MONEY, YOU CAN STAY AT A HOTEL.
"HOTEL?"
WE CAME FROM HEAVEN, SO WE DON'T HAVE ANY MONEY
HUMANS OF THIS ERA USE SO MANY WORDS I DON'T KNOW.
THEN, HOW'D YOU BUY THAT?
DON'T TELL ME, DID CHISA-CHAN PAY FOR IT?
EARLIER, I WAS TRYING TO LOOK AT SOME EARTH BOOKS. WHEN I PICKED ONE UP, A DELICATELY DECORATED CHARM FELL OUT.

BAM!
TMP! TMP! TMP!
TMP! TMP!
ZZZ ZZZ
POW POW
He thought human money was a charm...
CHISA-DONO CALLED THE CHARM A "CURRENCY NOTE"
POW
POW POW POW
...NO... IT CAN'T BE THE BOOK-SHELF ON THE SECOND FLOOR IN MY ROOM...
IT'S NOT HERE..
IT'S NOT HERE..
GONE!! MY SECRET STASH!!
FLAP! FLAP! FLAP! FLAP! FLAP!
MY 10000-YEN BILL
MY NEW YEAR'S GIFT...!!!
ZZZ

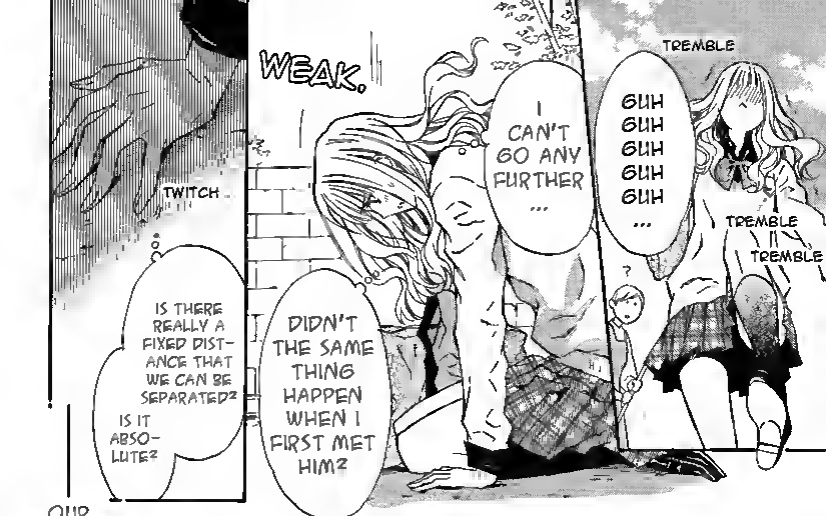
ABOUT $100

IF IT STAYS LIKE THIS, EVERYTHING WILL GET SNATCHED AWAY FROM ME-
WAKE UP!
HEY! WAKE UP! COME ON!
ZZZ—
GRAB!
...WHAT?
YOU'RE BEING TOO LOUD-
GET OUT!
GET OUT RIGHT NOW!

I CAN'T TAKE IT ANYMORE!! GET OUT RIGHT NOW!!
DOES TAKING MY STUFF BRING YOU SOME SORT OF SATISFAC-TION?
WHAT?
IT'T NOT TRIVIAL AT ALL!!
SOME-HOW THERE SEEMS TO BE A MIS-UNDER-STANDING.
WHAT ARE YOU SO ANGRY ABOUT? IT MUST BE SOMETHING TRIVIAL.
WHATEVER THE TRIVIAL MATTER, IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
HUH!?
Is that some kind of lewd proposition?
SO AS FAR AS TAKING YOUR THINGS, I HAVE NO REASON TO DO SO.
YOUR THINGS ARE MY THINGS AND MY THINGS ARE MY THINGS

I WILL BECOME YOUR GOD.
EVEN IF YOU LOSE ALL OF YOUR POSSESSIONS, I WILL GIVE YOU SOMETHING MORE.
I DON'T WANT ANYTHING...

TMP! TMP! TMP! TMP!
HEY, SHIINA-CHAN, WHERE ARE YOU GOING?
I AM THE ONLY PERSON WHO CAN PROTECT MYSELF
I WILL NEVER BECOME A SLAVE!!
SLAM!
21
...OH CRAP...IT'S HAPPENING AGAIN...
MY LEGS WON'T MOVE AT ALL...
TREMBLE TREMBLE TREMBLE
WHERE SHOULD I GO? A FRIEND'S HOUSE?
IF I RUN AWAY FROM HOME, I CAN'T STAY ON THE STREETS
HERK!
OR I COULD TAKE THE TRAIN TO SOME PLACE FAR AWAY-


WEAK.
TREMBLE
GUH GUH GUH GUH GUH ...
I CAN'T GO ANY FURTHER ...
TREMBLE
TREMBLE
TWITCH
IS THERE REALLY A FIXED DISTANCE THAT WE CAN BE SEPARATED?
IS IT ABSOLUTE?
DIDN'T THE SAME THING HAPPEN WHEN I FIRST MET HIM?

OUR SOULS
WHEN OUR SOULS ARE SEPARATED, IT BECOMES A LIFE AND DEATH SITUATION FOR US BOTH. THE INSTANT YOU SEPARATE, EACH OF YOU WILL FEEL WHAT THE OTHER FEELS
Oh!
WE SHARE WHAT WE FEEL?
WRIGGLE
WRIGGLE
22

WHAT'S GOING ON..?
SUDDENLY MY CHEST HURTS...
DID THAT DARNED SHIINA GO SOMEWHERE FAR AWAY?
..THA-THUMP
..THA-THUMP
..THA-THUMP
WAIT! WHAT'S THIS...!?
IT HURTS...!!
huff
huff

hee-hee-ho!
hee-hee-ho!
hee-hee-ho!
hee-hee-ho!
hee-hee-ho!
I FOUND A NEW TACTIC!!
I WILL RUN AS FAR AS MY LEGS WILL LET ME-
IF WE FEEL THE SAME SENSATIONS WHEN WE SEPARATE, THEN THIS IS ONLY THE BEGINNING OF MY REVENGE
hee-hee-ho!
UGH, BUT RIGHT NOW I HURT SO MUCH, I FEEL LIKE I COULD DIE.
huff
huff
DRIP
hee-hee-ho!

WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE
SHE'S BEING STRANGE ...
WHAT THE HECK IS SHE SO MAD ABOUT?
hee-hee-ho
hee-hee-ho
hee-hee-ho
...NO, NO... UNTIL I GIVE THAT GUY PAIN MORE INTENSE THAN THIS, I WON'T STOP!!!
WHEEZE
WHEEZE
I can see the other side...
SHIINA...!!!

WHEEZE
AM I DEAD..?
WHEEZE
26
WHEEZE
WHEEZE
OH, IT'S YOU.
WHAT'S UP? FEELS LIKE YOU'RE DYING, DOESN'T IT?
WHEEZE
WHEEZE
...WHAT THE HELL WERE YOU DOING...!!?
WHEEZE
WHEEZE
I ASKED YOU WHAT YOU WERE DOING...!!
WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE
I WONDER, NE...BUT AREN'T YOU MISTAKEN TO THINK YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT?
WHEEZE

COLLAPSE
YOU BITCH
...
IT SEEMS YOU DON'T GET ENOUGH EXERCISE, AMANE-SAMA.
SHOULD I GIVE YOU A HAND?
WHEEZE
WHEEZE
I DON'T NEED YOUR HELP
WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE
.....

.....
-IF, FOR EXAMPLE, AMANE BECOMES A GOD,...
WILL THIS EFFECT GO AWAY SO WE DON'T ALWAYS HAVE TO BE TOGETHER?

IN GENERAL, I DON'T BELIEVE IN RELIGION OR THE OCCULT.
WHEN HE BECOMES A GOD, HIS POWERS WILL EXPAND
AND YOU WILL BE FREE.
I SEE.
SHARING SOULS AND SHARING SENSATIONS ALL SEEMS RATHER DUBIOUS,
BUT,
THERE IS SOMETHING LINKING YOU AND ME
AND WHAT'S HAPPENING NOW IS PROOF OF IT.
AMANE,
I WILL LEND YOU MY POWER.

BECOME A GOD
AND THEN SET ME FREE.
.....
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING.

THERE'S NO WAY I'M RELEASING YOU.
YOU ARE MINE FOR ETERNITY.
.....
THINK ABOUT IT.

VEEN!
A DULL HUMAN LIKE YOU IS BLESSED TO BE RULED OVER.
THEN IT MUST MEAN YOU WANT TO FEEL EXCRUCIATING PAIN AGAIN...
IF YOU INSIST ON TREATING ME AS AN INFERIOR,
YOU CAN BARELY STAND ON YOUR FEET.
IN YOUR CURRENT CONDITION YOU CAN'T DO ANYTHING, YOU IDIOT
JUST YOU WATCH ME! I WILL RUN UNTIL YOU ARE DESTROYED!!!
I'm not called the God of Destruction for nothing!
Oh! That again!
AN EARTH GOD OPPOSING A HEAVENLY GOD IS OUTRAGEOUS!
FLAP!
...HEH?
FLAP!
FLAP!

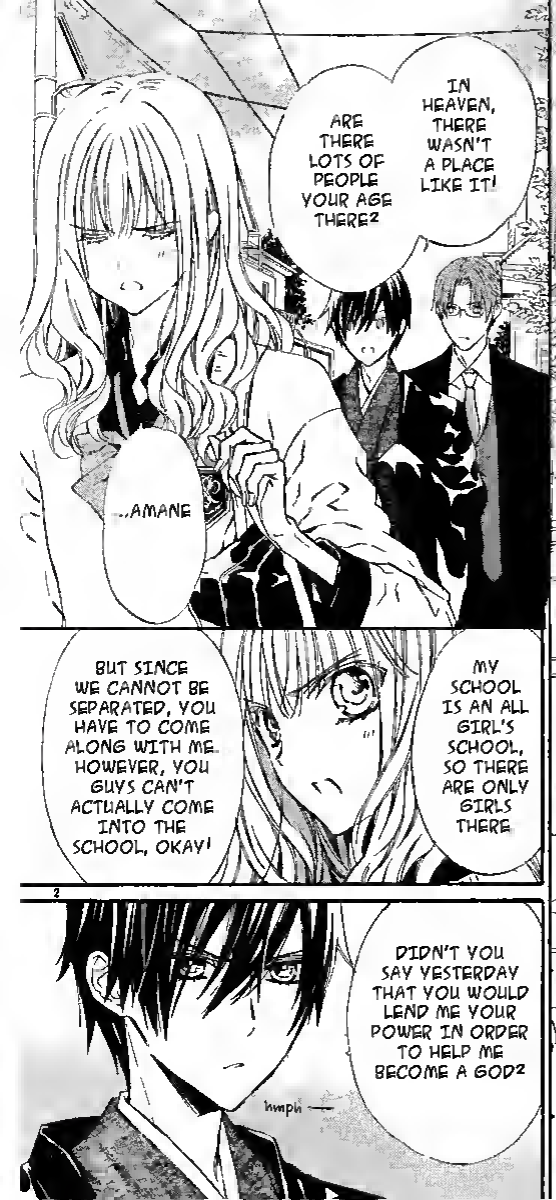
WHO ARE THE CROW AND THE KITSUNE SNEAKING UP BEHIND SHINA AND AMANE...?
ARE THOSE PEOPLE OVER THERE THE INVADERS?
WAIT A MINUTE, KITSUNE!
SHIROGARASU-SAMA ONLY ASKED YOU TO OBSERVE THE SITUATION DON'T TALK TO THEM!
IT'S BETTER TO GET YOUR HEAD TAKEN QUICKLY THAN TO GET WORN OUT, RIGHT?
SHIRO-GARASU-SAMA ALWAYS GET'S QUITE ANGRY AFTER SOMEBODY ACTS ON ※THEIR OWN.
WELL, THAT'S A TROU-BLESOME HABIT-
AND SO
YAMMER!
UM... SHOULDN'T WE BE RETURNING BACK HOME...?
YOU'RE DRAWING ATTENTION, NE...
WHY ARE YOU BEING SO CHEEKY!?
TODAY IS THE DAY I'LL SHOW YOU SOME REAL PAIN!!
YAMMER!
92
AMANE AND I STARTED LIVING TOGETHER
GO SLEEP IN THE OTHER ROOM!
NO! IF IT'S NOT RAISED OFF THE GROUND, THEN I DON'T WANT TO!
3月号 1月23日発売 につづく★ To Be Continued...

Omori's Sister's Translations and La Noche de los Caidos
English Translation and English Adaptation by: Kuroneko003
Cleanering and Image Editing: Kuroneko003, Erea, Luna, Erytheia, and Silver Lunar
Raw: Kuroneko003
English Typesetting: Kuroneko003
English Proofreaders: Corgi and Sapphire Pyro

Please do not upload to any manga aggregator sites without my permission

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licensed and available in your country. This series currently runs in Japanese language "Asuka" magazine.

EXPLODING POPULARITY!!
"AMANE-SAMA, HERE IS YOUR FAN"
"THANKS. WITH THIS, I CAN WIELD THE POWER OF THE GODS"
...EH!!! ISN'T THAT THE FAN SHIINA BROKE...!?
SEIREI PRODUCE
精霊プロデュース
EVENT 3
DECLARE YOUR SUPPORT
宮城とおこ
MIYAGI TOHKO


SHIINA!
THIS SCHOOL PLACE WE'RE GOING TO, WHAT WILL WE DO THERE?
あらすじ
行くところがなくて困っている所たに、椎羽は仕方なく自宅へ案内する。中千砂が、椎葉が勝を拾ってしまったお詫びにいくらでもお泊まりくださいということで、椎葉は同と同居することになってしまった!! 一刻も早く追い出したい椎葉は、強引な手段を使って追い出そうとするが…?
IN HEAVEN, THERE WASN'T A PLACE LIKE IT!
ARE THERE LOTS OF PEOPLE YOUR AGE THERE?
...AMANE
MY SCHOOL IS AN ALL GIRL'S SCHOOL, SO THERE ARE ONLY GIRLS THERE
BUT SINCE WE CANNOT BE SEPARATED, YOU HAVE TO COME ALONG WITH ME. HOWEVER, YOU GUYS CAN'T ACTUALLY COME INTO THE SCHOOL, OKAY!
2
DIDN'T YOU SAY YESTERDAY THAT YOU WOULD LEND ME YOUR POWER IN ORDER TO HELP ME BECOME A GOD?
hmph

It's not that easy...
DON'T YOU WANT ME TO BECOME A GOD?
IF I GO IN THERE THERE WILL BE PEOPLE WHO WILL WORSHIP ME AS A GOD.
I RAN INTO AMANE, WHO WANTS TO BECOME A GOD. UNFORTUNATELY, I BROKE HIS PRECIOUS FAN (APPARENTLY HIS FAN CONTAINS SOME MYSTERIOUS POWER).
AMANE, A SPIRIT CALLING HIMSELF "MIZUKAGAMI," AND HIS ATTENDANT, GOJOU, CAME FROM HEAVEN--
I AM KNOWN BY THE NICKNAME "GOD OF DESTRUCTION" AND, BY CHANCE,
I STOP!
AFTER VARIOUS INCIDENTS HAPPENED, I DECIDED TO HELP AMANE BECOME A GOD.

WOULDN'T YOU LIKE TO HEAR? YOU ARE ON THE ROAD TO HELL.
I CAN SEE YOUR FUTURES.
RUSTLE!
OH YEAH!
THE ROAD TO HELL YOU STRUGGLED DOWN
BE AFRAID! AND NOW THE VENGEFUL SPIRIT APPEARS!!
SWIP!
ULTIMATELY LED TO THE STUPENDOUSNESS KNOWN AS ME. AND NOW, I SHALL SING YOUR REQUIEM!!

SHUFF... SHUFF... SHUF... SHUFFLE...
"Roado tou heru?"*
THE WORDS HE USED WERE DEFINITELY CHALLENGING NE
HMM
WHY WOULD SUCH AN IMBECILE BE AN ACQUAINT-ANCE OF MINE?
ELECTRONIC DICTIONARY
OI! DIDN'T YOU HEAR MY SPEECH!!?
* THE KITSUNE SAYS "ROAD TO HELL" IN ENGLISH. IN ROMANJI IT'S "ROOO TOU HERU" AS A JAPANESE SYLLABIC APPROXIMATION OF ENGLISH
STOP! DON'T IGNORE ME!
PERK!
I KNOW YOU GUYS CAME FROM HEAVEN!
DON'T BE RIDICULOUS! THERE'S NO WAY I KNOW THAT GUY!!
IS THAT DUDE TALKING NONSENSE AN ACQUAINT-ANCE OF YOURS?

WHY HAVE YOU HEAVENLY BEINGS COME HERE IN THIS MANNER?
YOU SCOUNDREL! YOU AREN'T HUMAN.
YOU'RE AN EARTH GOD'S SERVANT... DID YOU COME TO HUNT US?
SHOULDN'T YOU APOLOGIZE OR GIVE AN EXCUSE FOR ENTERING THIS AREA WITHOUT PERMISSION?
SINCE ANCIENT TIMES MY PATRON GOD HAS PROTECTED THE YUZUHARA AREA.
YOU REEK OF HEAVEN AND YOU TWO CAN BARELY MOVE AS SOON AS YOU ARE SEPARATED.
YOU GUYS ARE AN EYESORE.
WELL, IF YOU LOWER YOUR HEADS TO ME, THEN THINGS WILL PROBABLY GO SMOOTHLY.
AFTER ALL, I AM THE YOUNGEST MEMBER OF A THREE KITSUNE CREW.
WHY SHOULD I?

HEY! DON'T JUST SAY WHATEVER YOU WANT LIKE!
WOW, I CAN'T BELIEVE YOU ACTUALLY TOLD US YOU'RE THAT LOW ON THE TOTEM POLE
Poor kid.
I have no reason to talk to you
SO, IN SHORT, AREN'T YOU JUST AN EARTH GOD'S ERRAND BOY?
7
(SIGH)
YOU'RE GETTING ON MY NERVES! SHUT-UP!
LEAVE IMMEDIATELY.
I'LL SAY IT ONE MORE TIME, SO LISTEN WELL.
I REFUSE.
THERE'S NO REASON FOR ME TO LISTEN TO WHAT AN EARTH GOD SAYS. DISAPPEAR!
YOU BASTARD ..

I'VE HAD ENOUGH OF YOU TALKING DOWN TO ME.
IS IT OKAY IF I BEAT THE CRAP OUT OF YOU NOW?
IF YOU'RE TALKING ABOUT FIGHTING, I'M QUITE GOOD AT IT.
AMANE-SAMA,
YOU MUSTN'T.
BUT GOJOU...!
HAVE YOU FORGOTTEN THAT YOUR PRECIOUS FAN IS BROKEN?
.....
FLOP
HIS PATRON GOD WILL LEND THAT GUY POWER, OF COURSE.
BUT YOU CAN'T USE THE POWER SEALED WITHIN THE FAN, SO IT WILL HARDLY BE A FAIR FIGHT.
THEN WHAT SHOULD I DO?
SHOULDN'T YOU COME UP WITH A NONVIOLENT WAY TO SETTLE MATTERS WITH YOUR OPPONENT?

NOWADAYS THERE'S A FABULOUS DANCE THAT COMBINES ALL THESE OFFERINGS.
SOME EXAMPLES ARE SONGS, DANCES, AND COMPETITIONS.
LIKE IT SAYS IN THE HEAVENLY TEXTS,
Like this
TWO PEOPLE SING WHILE DANCING AND THEN IT CONCLUDES WITH A HAND GESTURE COMPETITION.
OH?
THE LOSING SIDE HAS TO OFFER ONE ARTICLE OF CLOTHING TO THE GOD.
WHEN YOU RUN OUT OF CLOTHES, THE ACT IS COMPLETE. IT OUGHT TO BE A FUN WAY TO RESOLVE THE DISPUTE.
Eh!? like this?
Why with clothes?
SINCE ANCIENT TIMES, PEOPLE HAVE MADE OFFERINGS TO APPEASE ANGRY GODS.
HUH?
THE NAME OF THIS DANCE IS--
OH, NO WAY!

YOU'RE GOING TO PLAY YAKYUUKEN WITH HIM!?
I'VE NEVER HEARD OF IT. EXPLAIN THIS TO ME IN DETAIL.
I have a bad feeling about this...
WAIT! WAIT A MINUTE YOU GUYS!!
AMAHE IS GOING TO COMPETE AGAINST THAT GUY!?
10
YES,
STRIP ROCK-PAPER-SCISSORS!!!*
OF COURSE I'M GOING TO COMPETE AGAINST HIM,
BUT,
TL NOTE: NOW REFERED TO AS "YAKYUUKEN"

SINCE I'M GOING TO BECOME A GOD, THERE'S NO REASON FOR ME TO TAKE OFF MY CLOTHES. THEREFORE,
I'VE DECIDED THAT YOU WILL STRIP IN MY PLACE!!
PAT!
GAPE!
N..NO! ABSOLUTELY NOT!!!
I'M NOT DOING SOMETHING DISGUSTING JUST BECAUSE YOU SAY SO!
Hmph!
YOU SAID YOU'D LEND ME YOUR POWER
YOU CALL THIS "LENDING MY POWER!!?"
WITH THIS COMPETITION I WILL IN EVERY WAY BUILD AN INFINITE REPUTATION!! COWER BEFORE MY KANTO SOIL POWER!!
REFUSE HIM!
WHAT ABOUT YOU? ARE YOU UP FOR IT, KITSUNE?
HUH? YAKYUUKEN?

ALL RIGHT! ARE YOU OKAY WITH THIS, SHIINA?
NO, I'M NOT!
YOU'RE THE ONE WHO BROKE THE FAN.
IF I COULD USE MY FAN, I WOULD HAVE ALREADY BEAT THAT GUY UP.
GRRR...
IT'S NOT A GOOD TIME TO GIVE UP...
I CAN ALWAYS SNATCH AWAY THE POWER BESTOWED UPON HIM.
EVEN IF I CAN'T USE THE FAN'S POWER.
WHAT ARE YOU ANXIOUS ABOUT? THERE'S NO WAY I CAN LOSE
.....?
...AND SO I WENT WITH THE FLOW

AND PLAYED STRIP ROCK-PAPER-SCISSORS WITH THEM.
NOW THEN, KITSUNE-DONO, SINCE YOU HAVE POWER, PLEASE ERECT A BARRIER ABOUND THE LOCAL AREA.
THE LOSER HAS TO STRIP-- SHIINA-DONO SHALL MAKE THE OFFERING FOR US.

SHALL WE BEGIN?
TWO SHOES, TWO SOCKS, A RIBBON, AND A SWEATER MAKES 6 ROUNDS...
AMANE CAN LOSE!

I'M WEARING A CAMISOLE UNDER MY BLOUSE, SO IF NEEDED, THAT'S 7 LOSSES—
OF COURSE I WANT AMANE TO WIN...BUT,
If you're doing yo-yo-kyu-u—
do it nice 'an' easy—
*IMAGINED PORTRAIT
BUT, I WON'T UNDRESS ANY FURTHER...!!!
I HAVE ABSOLUTELY NO FAITH THAT HE'LL WIN...!!!

TL NOTE: I'M PROBABLY SLAUGHTERING THE YAKYUUKEN SONG. SORRY (

BAM!
KITSUNE
AMANE
YO YOI NO YOI!!
--BUT THEN BEFORE I KNEW IT...
ONE LOSS, ALREADY... IT'LL BE OKAY IF HE LOSES 5 MORE ROUNDS
SPAB!
IT'S STILL OKAY--
Dammit!
GRR...
SHIINA-DONO..

HEY...
HEY, GOJOU
..YES
At the critical point
one away from being critical
.. I GUESS YOU HAVE TO THINK OF SOMETHING..
IT'S A SITUATION YOU HAVE TO BEAR
WHY IS HE AVERTING HIS EYES..?
FOR SOME REASON HE'S ONLY USING ROCK...
Or is it my imagination...?
UH...WELL, IT SEEMS LIKE HE'S NOT INTERESTED IN THE OTHER GESTURES.
BUT HE'S ONLY USING ROCK!!
WHAT IF THE KITSUNE HAS REALIZED THIS!!?
SH SHIINA DONO
What will I do!?

Can't you teach him to use paper and scissors!?
LOOK! HE DID ROCK AGAIN!!
SHAKE!
SHAKE!
I CAN'T SEEM TO WIN
OI,
YO YO! NO YO!!!
SHAKE!
SHAKE!
HEY, I DON'T HAVE MANY MORE CLOTHES TO TAKE OFF! AND YOU SAY BEAR IT!?
SINCE YOU THINK IT'S DISTASTEFUL. YOU'LL JUST HAVE TO BEAR IT
If I hold out until the end, I'll be completely naked because he's only using rock!
17
SHIINA,
Hurry up and strip!
I LOST.
IS IT INTENTIONAL? IS HE DOING THIS ON PURPOSE?

...SHIINA, DON'T DOUBT ME.
YOU ARE MY POSSESSION, RIGHT?
BELIEVE IN ME.
BLUSH!!
"BELIEVE IN" HIM...

If we play Ya-a-kyuu
IF YOU WANT ME TO BELIEVE IN YOU...
PICK SOMETHING OTHER THAN ROCK, NE...!!!
TL NOTE: STUPID PUN ALERT - YAKYUU - "BASEBALL" IN JAPANESE
19
BUT NO MATTER HOW I LOOK AT HIM, HE APPEARS TO BE UNCONCERNED...!!
Nice and easy like this...
If I hit it,
I will catch it,
YO YOI NO YOI!
ERR...
ENDURE IT.
SHIINA-DONO,
Hey!! This isn't a lantern festival dance!!
AND FURTHER-MORE, HE'S GETTING INTO IT.

GRUNT!
PULL!
SHIINA-DONO,
WHAT SHOULD WE DO? SHOULD WE GIVE UP?
...
SOON THERE WON'T BE ANY CLOTHES LEFT
TOO EASY!!
..NO, NOT YET.
CONTINUE.

IF I hit it...
BUT KNOW THIS, IF AMANE ...
NO MATTER WHAT I DO I PROBABLY CAN'T SEVER OUR CONNECTED FATE.
YET STILL, NO MATTER HOW MUCH HE TRIES TO EMBARRASS ME, I WILL BE READY.
USES ROCK AGAIN, I'M GONNA KICK HIS ASS!!
YES, WHEN YOU ARE KILLED, I WILL DIE TOO.
Safe!
Out!

ROCK AGAIN...
YOI!
SIGH
SHIINA-DONO..

ARE YOU READY...
GULP!
AMANE...
HAA!
FOR DIVINE PUNISH-MENT!!!
SHIINA-DONO...!
GA!
SNAP!
GRR...
SNAP!

SNAP!
SNAP!
SNAP!
SHIINA-DONO'S DESTRUCTIVE POWER... OH MY GOSH!?
WHAT!?
SNAP!
SNAP!
It's going to fall over!?
MOVE... NOW!
SNAP!
SNAP!

CRASH
I SEE IT!
THAT'S IT!
LIFT
SWIP!

YOU ARE NOTHING MORE THAN A GOD'S SERVANT, KITSUNE.
...I SEE
THIS SEAL IS THE SOURCE OF YOUR POWER.
26
GUH...!
OH, NO.

I'LL BE TAKING THE POWER YOUR PATRON GOD BESTOWED UPON YOU.
YOU BASTARD
LIFT
GA!

GET DRESSED
AMANE...
DID YOU FROM THE START...
ONLY USE ROCK ON PURPOSE?

usually the mark is located on the being's back, so I aimed for his back.
I KNEW SOMEWHERE ON HIS BODY THERE WOULD BE A MARK THAT SERVED AS THE ORIGIN OF THE POWER HIS PATRON GOD BESTOWED UPON HIM.
I THOUGHT THROUGH STRIP ROCK-PAPER-SCISSORS, I COULD GET HIM TO TAKE OFF HIS CLOTHES, BUT
BUT WHAT YOU DID WAS BEYOND MY EXPECTATION AND GAVE ME QUITE AN OPENING.
I KNEW IF I CONTINUED TO LOSE, YOU WOULD DEFINITELY TAKE ACTION
SINCE I CAN'T USE THE FAN'S POWER, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO TAKE HIS POWER WITHOUT A BIG DISTRACTION.
IN SHORT, AS I PREDICTED, YOU TOOK ACTION.

...BUT BASED ON YOUR PAST BEHAVIOR.
I THOUGHT YOU'D TAKE ACTION SOONER
HOW'S THAT FOR AN EXPLAN-ATION?
I UNDER-STAND YOUR WILLPOWER AND YOUR PRIDE COMPLETELY.
I HAVE A GOOD UNDERSTANDING OF YOU.

■AMANE'S UNEXPECTED SIDE MAKES SHINA'S☆ HEART THROB JUST A LITTLE.

MAYBE AMANE'S POINT OF VIEW IS CHANGING JUST A WEE BIT.

5月号 3月24日発売 につづく☆ To Be Continued...

OMARI'S SISTER'S TRANSLATIONS AND LA NOCHE DE LOS CAIDOS
ENGLISH TRANSLATION AND ENGLISH ADAPTATION BY: KURONEKOOO3
CLEANING AND IMAGE EDITING: KURONEKOOO3 AND SILVER LUNAR
RAW: KURONEKOOO3
ENGLISH TYPESETTING: KURONEKOOO3
ENGLISH PROOFREADERS: SILVER LUNAR AND CORGI

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY OF THE MANGA AGGREGATION WEBSITES

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THE MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY. THIS SERIES CURRENTLY RUNS IN JAPANESE LANGUAGE "ASUKA" MAGAZINE.

MY HEART POUNDING LIFE AS A SPIRIT LIVING WITH THE GOD OF DESTRUCTION!
俺サマ精霊と破壊神のドキドキ同居生活!
全力でススメ!!
MOVING FORWARD WITH ALL OUR MIGHT!!
FROM NOW ON, SURELY, UNEXPECTED THINGS AWAIT!
SEIREI PRODUCE
精霊プロデュース
EVENT 4
MOLIGE YOUR BIRTH!
宮城とおこ
MIYAGI TOHKO

GOJOU-KUN, REMOVE THE STRINGS FROM THE SNOWPEAS
FUUTA-KUN, YOU CHOP THE ONIONS.
CRUSH!
Um,
AMANE-KUN, ...I KNOW, YOU TAKE CARE OF THE POTATOES.
OI! WHAT'S THIS?
STEAM IS PUFFING OUT.
SHA
AMANE A MIZUKAGAMI SPIRIT AND TROUBLE-SOME GUY WHO CAME FROM HEAVEN
Don't open the rice cooker lid
DID YOU TAKE CARE OF THE ONE TASK I ASSIGNED TO YOU?
ANAME-KUN?
POOF!
DO I PUSH HERE TO OPEN IT?
POOF!
2
FUUTA A SHINTO GOD'S KITSUNE SERVANT
FUUTA-KUN, YOU TOO!?
Observe my awesome Earth loving self's sweet fist of judgment!
THIS OUGHT TO BE FINE.
CUTTING THESE UP INTO LITTLE PIECES IS QUITE TROUBLE-SOME, NE?

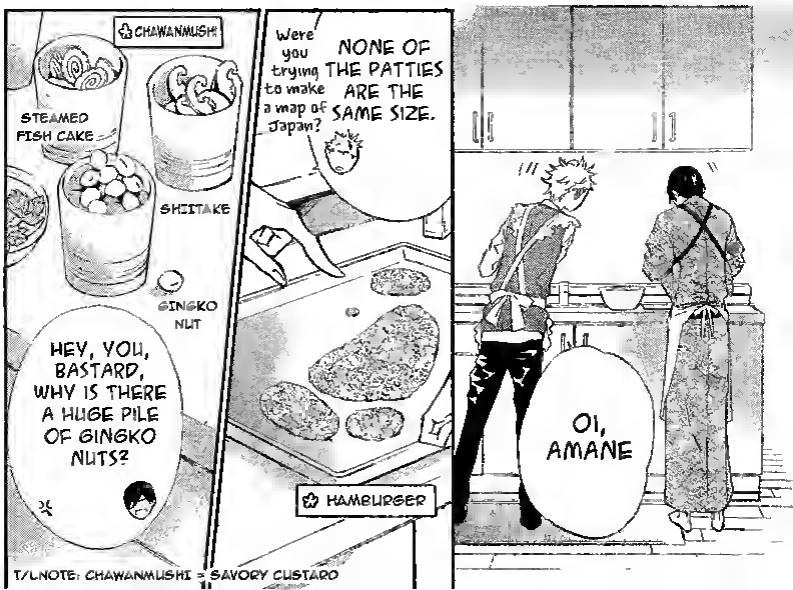
あらすじ
椎葉が歩んで行く途中、比神様の使いである鳴太は天上の人である周にある取引を持ちかける。その取引はなんと「野球拳」。周がジャンケンに負けたらなぜか椎葉が洋服を脱ぐはめに！　しかも、周は鳴太にグーしか出さず、負け続けてしまうが…？
HEAD CLERK
WAITER
NEW WIFE
Why am I the only one in a frilly apron?
Why only me?
FUUTA-KUN LOST A COMPETITION TO AMANE AND IS NOW THE THIRD FREELOADER LIVING IN MY HOUSE.
AND FINALLY, GOJOU, AMANE'S ATTENDANT
QUICKLY
QUICKLY
DOING AS HE WAS TOLD...
REMOVING THE STRINGS FROM SNOWPEAS
CAN I LEND A HAND WITH ANYTHING?
HEY, CHISA-CHAN,
ALONG WITH THEM, THERE'S MY MOM, WHO NO MATTER HOW YOU LOOK AT HER, APPEARS TO BE A LOLITA, AND ME, WHO CRUSHES EVERYTHING IN SIGHT.
OH, OKAY...
It would be a problem if you wrecked the kitchen
SHIINA-CHAN, SINCE YOU'RE THE GOD OF DESTRUCTION, YOU SHOULDN'T.

AMANE, TAKE CARE OF THE GROUND BEEF.
KNEAD IT, PLEASE
Here.
WHY'D YOU GIVE IT TO ME?
BECAUSE YOU'RE MY SERVANT.
YOU JUST DON'T WANT TO TOUCH RAW MEAT.
AND YET YOU DON'T WANT TO RETURN TO YOUR PATRON GOD AFTER I TOOK YOUR POWER.
HMPH.
THAT HAS NOTHING TO DO WITH RAW MEAT!
DAMN! YOU MAKE ME SICK!
SIMMER DOWN AND GET TO WORK.
If man will not cook, then man will not eat!
SELFISH, OVERBEARING AND SOMETIMES CHILDISH
--AMANE--
AND YET,

...AMANE'S QUITE A HAND FULL.
QUICKLY
QUICKLY
MY SOUL IS CONNECTED TO AMANE'S, AND SO, WE CANNOT BE SEPARATED.
SHIINA-DONO?
BUT, AFTER YOU TALKED TO HIM, HE'S HELPING WITH THE COOKING.
I DIDN'T EXPECT THAT.
DO YOU THINK AMANE IS SO PRIDEFUL THAT HE WON'T LISTEN?
AT THE CORE AMANE IS ACTUALLY SUBMISSIVE.
BUT HE'S NOT SUBMISSIVE NOR DOES HE ACT CUTE AND INNOCENT FOR ME.
GOJOU, HAVE YOU BEEN WITH AMANE FOR A LONG TIME?
WHAT DO YOU MEAN?
IT'S JUST THAT YOU SEEM TO KNOW A LOT OF THINGS ABOUT AMANE.

THERE'S MORE TO HIM THAN WHAT HE PRESENTS TO THE OUTSIDE WORLD.
CHUCKLE
... INDEED, I DO.
... HEH
WHAT'S WITH THAT NICE ATMOSPHERE?
I FEEL A LITTLE CHEATED.
TMP
HEH. THAT KITSUNE IS QUITE A BOTHERSOME GUY.

Hmph.
THE MINUTE I TAKE MY EYES OFF HIM, HE GOES OFF AND ACTS INDEPENDENTLY.
I HAVE TO SOMEHOW EXPLAIN TO MY MASTER WHY THE HEAVENLY BEING HASN'T BEEN CAPTURED.
KA-CHA
--OH! A CHANCE!
THERE'S A KITSUNE IN THAT HOUSE.
HEY! DON'T IGNORE ME!
HEY! YOUNG LADY OVER THERE!
I WANNA KNOW WHAT'S GOING ON IN THERE. YOU LET THE HEAVENLY BEING IN, SO LET ME IN TOO...
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE


CHAWANMUSHI
STEAMED FISH CAKE
SHIITAKE
GINGKO NUT
HEY, YOU, BASTARD, WHY IS THERE A HUGE PILE OF GINGKO NUTS?
Were you trying to make a map of Japan?
NONE OF THE PATTIES ARE THE SAME SIZE.
HAMBURGER
OI, AMANE

T/NOTE: CHAWANMUSHI = SAVORY CUSTARD

Shut up!
ENOUGH ALREADY! GINGKO NUT LOVING PEOPLE ONLY WANT TO EAT GINGKO NUTS!!
My chopping is beautiful!!!
SNAP
REMOVING THE LEAVES FROM THE BEAN SPROUTS
Hmph!
IN THE END, YOU'RE JUST AN EARTH GOD'S DOG.
YOU, IN EVERY WAY, ARE INCOMPETENT.
I'LL STUFF THAT MOUTH OF YOURS WITH GINGKO NUTS AND MAKE A GINKGO NUT WORK OF ART!!
HEY! WHAT POINTLESS THING ARE YOU TWO FIGHTING OVER!?
STAGGER
OH! CHISA-CHAN
SHIINA CHAN
SOME THING STRANGE HAPPENED
YOU'RE JUST NOW NOTICING!
IT TALKED... IT WAS A DEMON IF I'M NOT MISTAKEN.
HUH?
Didn't you go out to the garden to get some herbs?

HUH?
What are you talking about?
THE DEMON FOLLOWED ME THROUGH TO THE FOYER
IF IT ACCEPTS SOME OF OUR WONDERFUL DINNER IT WON'T COME ALL THE WAY INTO THE HOUSE.
That what's said in my hometown!!!
I HAVE TO OR IT WILL TAKE OVER THE HOUSE!!
W-WAIT A MINUTE! I HAVE NO IDEA OF WHAT YOU'RE TAKING ABOUT...
TO MAKE THE MEAL REALLY FABULOUS, WE NEED TO SERVE A WHOLE FISH.
I'M GOING TO BUY ONE! SHIINA-CHAN, I'LL LEAVE THE KITCHEN TO YOU!
YOU'RE LEAVING THIS TO ME...
IS...SHE RUNNING AWAY!?

FUUTA, I'VE HAD ENOUGH OF YOUR RUDE MOUTH
SLIDE
SNAP
SNICK
LOOK.
SNAP
THANKS TO THE POWER I TOOK FROM YOU, IT'S REPAIRED--
THIS FAN CONTAINS THE POWER OF A HEAVENLY GOD..! NOW THAT IT'S RESTORED, IT'S QUITE A SCARY THING.
WOULD YOU LIKE A TASTE OF ITS POWER?
HEH! I WONDER ABOUT THAT POWER.
DO YOU WANT TO TAKE THIS OUT ONTO THE STREET?

LET'S DO THIS, YOU WORM WHO CRAWLS UPON THE EARTH!!
NOW SEE IF YOU CAN DEFY ME!!
GRAB
GUH!
SHIRI

WHAT ARE YOU DOING AMANE!?
WHOSE DISHES DO YOU THINK THOSE ARE!?
IF YOU'RE GOING TO FIGHT, DO IT OUTSIDE-
ZING
ZING
BONK!
AUGH...!!?

We're still linked..!!
AMANE-SAMA, THAT'S ENOUGH PLAYING AROUND INSIDE THE HOUSE.
IS SHIINA TRYING TO KILL ME?
IT CAN'T BE HELPED. YOU TWO SHARE SENSATIONS.
THIS TIME I AGREE WITH SHIINA-DONO.
YOU SHOULD REFRAIN FROM ROUGH HOUSING.
STEAM
DOES IT STILL HURT?
IT MAY CAUSE A LUMP.
ZING
ZING

YOU NEED TO PUT SOME ICE ON THAT.
CHUCKLE.
COME HERE.
ZING
ZING
Hey! What about me?
What about me?

THEY MUST HAVE BEEN TOGETHER FOR A LONG TIME.
IT LOOKS LIKE THERE'S A LOT OF TRUST BETWEEN THEM.
AND AMANE ONLY LISTENS TO GOJOU.
GOJOU SPOILS AMANE TOO MUCH
AMANE ALWAYS THINKS ONLY OF HIMSELF.

.....
WHY DO I CARE ABOUT SOMETHING LIKE THAT.
DO I WANT TO BE TOLD SOMETHING LIKE "I UNDERSTAND YOU"
I've got to stop it. I have to quit caring about it.
Why am I feeling so gloomy?
RATTLE
RATTLE
WHAT IS THAT NOISE? THE WIND?
CREAK

HUH?
RATTLE
RATTLE
SQUEEZE
SQUEEZE
WHAT'S WITH THAT CROW!?
OH NO...
G...GET OUT YOU THIEVING CROW!!!
KA-POW!

SHIINA!?
WHAT'S WRONG?
THERE WAS A CROW TRYING TO COME IN THROUGH THE WINDOW...
THROUGH THE WINDOW ..?
I WONDER WHAT'S GOING ON IN THE BATHROOM?
I DON'T KNOW

THAT CROW ...
YAKKUN!!!
OH CRAP... OH CRAP, YAKKUN FOUND ME!!!
BIG BROTHER IS GOING TO FIND OUT ABOUT WHAT AMANE DID...!!
FUJITA-DONO, IS SOME-THING WRONG?
NO... NOTHING. NOTHING AT ALL...
HE DIDN'T NOTICE THE CROW?
IF BIG BROTHER SOMEHOW FINDS OUT THAT HIS LITTLE BROTHER'S POWER HAS BEEN TAKEN AWAY...
NO! COULD YAKKUN POSSIBLY BE ABLE TO KEEP HIS MOUTH SHUT...?
TREMBLE
TREMBLE

WHAT SHOULD I DO...? RUN AWAY..? NO, I'LL GET ON MY KNEES AND PRAY RIGHT HERE!
HE'S LIKE A COMPLETELY DIFFERENT PERSON.
OI! FOUR-EYES!!
ぐいっ!
HUH?
WHY?
DON'T ASK ANY QUESTIONS, JUST LET ME BORROW YOUR GLASSES!!
A DISGUISE.
SHUT UP! AND JUST GIVE THEM TO ME!!
I'M IN BIG TROUBLE!!
PLEASE STOP IT! WHY WOULD I LEND YOU MY GLASSES WITHOUT AN EXPLANATION!?

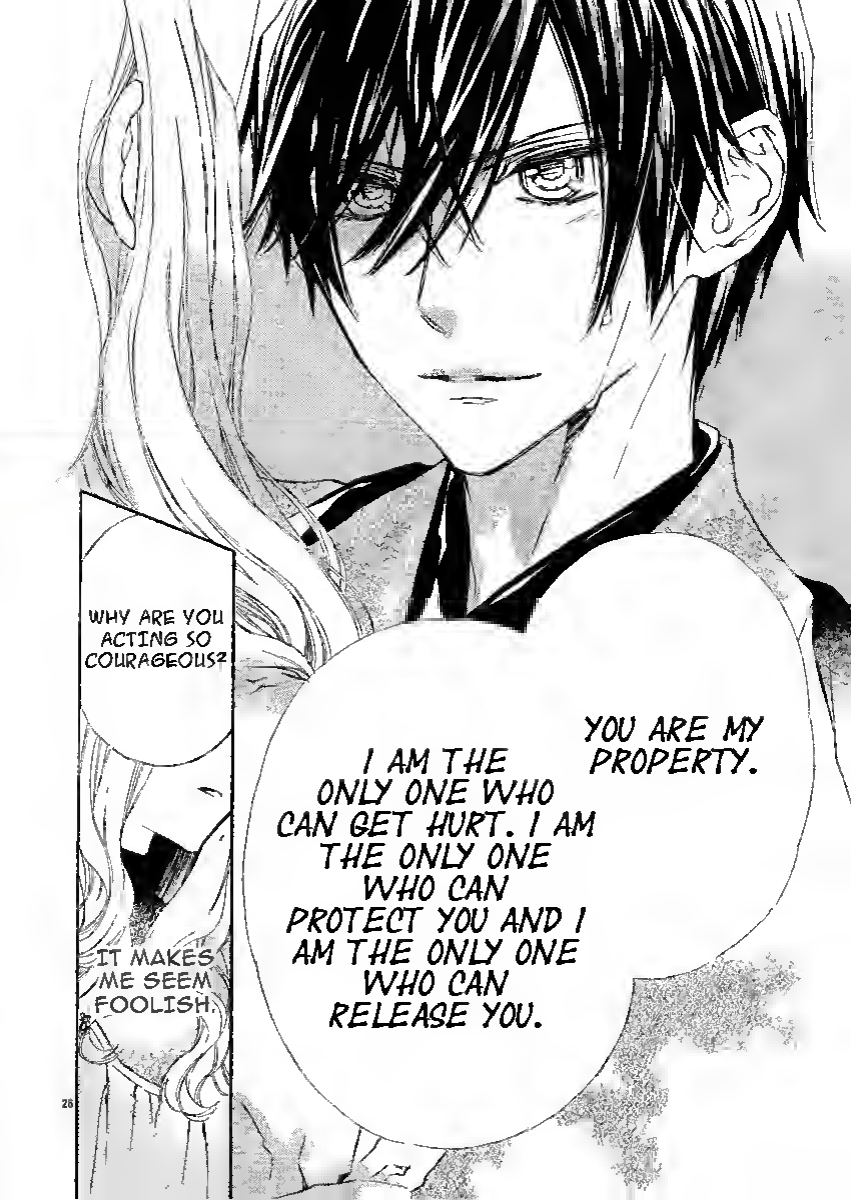
THROW!
THK
SHIT! I'M DONE FOR!!
MY BIG BROTHER WILL FIND OUT...!!
OW!
WHAT'S GOING ON?
CALM DOWN..!
DODGE!
SHUT UP! HOW CAN I CALM DOWN-
GRAB!
SLIP!
HOT...!

GRAB!

TIGHTLY
AMANE-SAMA...!!

COLLAPSE!
AMANE……!
BURNING
O-OH NO! DID THE HOT WATER SPILL ON YOU?
MY BACK FEELS LIKE IT'S BURNING...
IS THIS AMANE'S PAIN?
AMANE-SAMA...!
DON'T WORRY. THE FAN HAS BEEN RESTORED, SO THIS WOUND WILL HEAL QUICKLY...

NO MATTER WHO GETS BURNED, WON'T WE BOTH FEEL IT THE SAME?
SHIINA,
GOJOU, GIVE ME THE FAN.
...I GUESS I'M INJURED. I'LL JUST WAIT FOR A LITLE BIT.
...THERE'S NO REASON TO PROTECT ME...


WHY ARE YOU ACTING SO COURAGEOUS?
IT MAKES ME SEEM FOOLISH.
YOU ARE MY PROPERTY.
I AM THE ONLY ONE WHO CAN GET HURT. I AM THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT YOU AND I AM THE ONLY ONE WHO CAN RELEASE YOU.

SORRY ABOUT THAT.
AMANE-SAMA, HERE.
WHAT AM I AGITATED ABOUT. HE DIDN'T SAY ANYTHING MEANINGFUL.
UH
WHAT SHOULD I DO? MY FACE IS TURNING RED.
THA-BMP
WHAT'S GOING ON?
THA-BMP
THUMP
OI,
WHAT'S THIS SUDDEN TIGHTENESS IN MY CHEST?
27

I left the gas burner on!?
F-
FIRE
!!!
FLARE!
OH MY, I'M HAVING A BAD TIME OF IT.
WELL, AS I THOUGHT, THE KITSUNE IS IN THERE. AS LONG AS HE'S WITH THE HEAVENLY BEING...
THE TROUBLE WILL BE GETTING HIM TO COME OUTSIDE ON HIS OWN.
CRASH
CRASH
GYA!!
THUD!
.....
WHAT THE HECK!? ALL THAT NOISE BECAUSE OF A FIRE-?
TAP

WHISH-CRASH!
GU-HO!!
HA!
I DID IT.....
CLAP
CLAP
CLAP
HA!
IN AN INSTANT, WITHOUT WARNING, THE FAN'S POWER LET LOOSE
REGARDLESS, THE FIRE IS EXTINGUISHED, THANK GOODNESS-
DROP!

SIGH
OH GOSH, WHAT A RELIEF.
SHIINA-CHAN...
WHAT HAPPENED HERE?
SWEAT
HEY, SHIINA-CHAN,
30
CHISA-CHAN, ...WHAT?
YOU'RE BACK...?

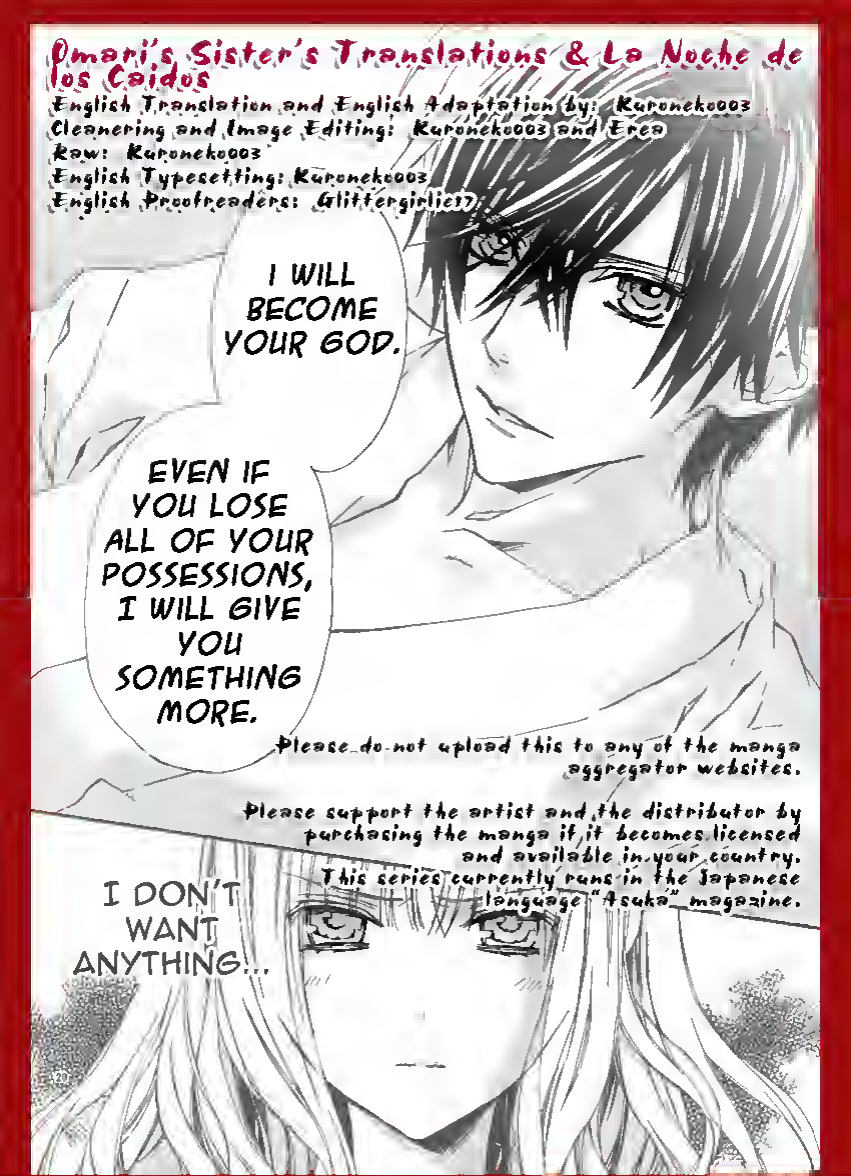
EVERYONE! SIT YOUR ASSES DOWN IMMEDIATELY!!!
WOBBLE
WOBBLE.
...OH MY GOD...
I SAW HELL.
WHEN I WENT TO LOOK IN ON THEM BEFORE, I, ALSO, NOTICED THE HEAVENLY BEING'S DREADFUL SITUATION...
IT'S ANOTHER MATTER I CAN'T LET SHIROGANEKU KNOW ABOUT.
HUH!?
YANK!

YACHIYO, IT'S ME.
O... OOKAMI*
FLAP
I HAVEN'T SEEN FUUTA IN A WHILE... WHAT HAVE YOU BEEN DOING?
FLAP
OHH...
YOUR LITTLE BROTHER WAS CAPTURED BY THE HEAVENLY BEING.
I SHOULD GO NOW TO INFORM SHIROGARASU-SAMA.
FUUTA'S OLDER BROTHER APPEARS! HE'S QUITE A COOL AND HANDSOME FELLOW, NE
FOR NOW LET'S NOT TELL OLDER BROTHER.
INSTEAD, I HAVE A PLAN.

*OOKAMI = WOLF

7月号 5月24日発売 につづく★ To Be Continued...

Omari's Sister's Translations & La Noche de los Caidos
English Translation and English Adaptation by: Kuroneko003
Cleanering and Image Editing: Kuroneko003 and Ereo
Raw: Kuroneko003
English Typesetting: Kuroneko003
English Proofreaders: Glittergirlie17



Please do not upload this to any of the manga aggregator websites.

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licensed and available in your country.
This series currently runs in the Japanese language "Asuka" magazine.

俺サマ精霊と破壊神のドキドキ同居生活!

MY HEART POUNDING LIFE AS A SPIRIT LIVING WITH THE GOD OF DESTRUCTION!

SEIREI PRODUCE

精霊プロデュース

EVENT 5

DECLARE YOUR SUPPORT!

宮城とおこ

MIYAGI TOHKO

SUMMARY
IF YOU DON'T KNOW WHAT'S GOING ON, GO BACK AND READ THE FIRST FOUR CHAPTERS!
SINCE THE DAY AMANE, AN UNIVITED FREELOADER, CAME
MY HUMAN RIGHTS HAVE BEEN SNATCHED AWAY FROM ME.
AMANE A MIZU-KAGAMI FROM HEAVEN
GOJOU AMANE'S CARE-TAKER
FUUTA A KI-TSUNE WHO SERVES A SHINTO GOD
AMANE AND I SHARE SOULS SO WE CANNOT BE SEPARATED.
AT FIRST I COULDN'T GO TO SCHOOL BECAUSE OF THE PHENOMENON,
TODAY I CAN GO TO SCHOOL!!
BUT NOW I'M FREE...!!
FLOAT

TA-DA
TODAY I CAN GO... AMANE WAS STILL ASLEEP
SO I TOOK THIS!!
SORRY IT'S SO EARLY IN THE MORNING.
Gojou's in the kitchen
SNUCK IT OUT.
IF I HAVE THE FAN THAT "CONTAINS THE POWER OF THE GODS," AMANE WON'T HAVE TO COME WITH ME...!!
I'LL PROTECT YOU FROM GETTING HURT.
H...mm
It'll be easier if I put it in here
I WONDER WHEN AMANE WAKES UP WILL HE REALIZE I STOLE IT?
...I WONDER IF HE'LL GET ANGRY AT ME ...?

It's... it's nothing special
IT WON'T BE HARD TO FACE HIM ABOUT WHAT I DID TODAY!!
BUT WHEN I THINK OF THAT PAIN-IN-THE-ASS GUY...
LAST CALL BEFORE THE DEPARTURE OF THE FIRST LINE.
古田 長根方面
for Furuta & Nagane
2
4
GOOD, THIS TIME I CAN MOVE MY LEGS WITHOUT TROUBLE.
I WONDER IF THAT'S THE FAN'S POWER?
I KNOW! I'LL SEND A TEXT MESSAGE TO ERI.
"TODAY I CAN COME TO SCHOOL"
PI
PI
SFF...

STEP
...THE THING ON HIS NECK
Is it a birthmark?
THE INSIDE OF THE TRAIN IS PITCH-BLACK
HUH?
DARKEN
H...UH?
...

T/L NOTE: GATA-GOTO = TRAIN NOISE

THERE'S SOMEONE HERE...
ARE YOU CONNECTED TO THE HEAVENLY GOD?
EH?
HEAVENLY GOD?
WHAT IS THIS GUY TALKING ABOUT?
MY LITTLE BROTHER SUDDENLY DISAPPEARED.
YOU DO KNOW HIM.

OR MAYBE... A SYMBOL?
HE DOES HAVE A BIRTHMARK
I REMEMBER SEEING SOMETHING LIKE THAT SOMEWHERE
LITTLE BROTHER?
WHAT IS IT THAT I'M SUPPOSED TO KNOW?
COLLAPSE
RIP
MY LITTLE BROTHER

WAIT...
..DA!
UM...ARE YOU OKAY?
I have no idea what's going on.
HEY..!
YOUR FACE LOOKS REALLY PALE.
... SHAKING

OH MY GOSH, A DRUNK PASSENGER.
OH, I SEE. YOU'RE DRUNK...
MEANWHILE.
HAS MY POSSESSION FORGOTTEN HER PLACE?
AMANE-SAMA,
DAMMIT! THAT DARNED SHIINA SNUCK OFF WITH MY PRECIOUS FAN!
QUICKLY REALIZED THE CULPRIT
I THINK SHIINA-DONO WENT TO SCHOOL.
SINCE YOUR SOULS ARE CONNECTED, YOU TWO CAN'T BE APART.
GOJOU

SHE COULD BE CONCIOUS OF YOU
AND JUST DIDN'T WANT YOU TO COME WITH HER.
WHAT?
OH! AMAMEN~!
OVER THERE! IT'S THE DESTRUCTIVE GIRL'S SCHOOL.
THERE'S NO MISTAKING IT
I know because of the uniform.
IT'S OUR FAULT THAT SHIINA-DONO CAN'T GO TO SCHOOL.
YOU SHOULD KEEP THIS IN MIND.
WITHOUT THE FAN, I CAN'T PINPOINT HER LOCATION.
WHY'D SHE GO FAR AWAY FROM ME?
OI! OI!

T/L NOTE: APPARENTLY FUUTA HAS COME UP WITH A NICKNAME FOR AMANE

IS THERE A REASON WE HAD TO COME ALL THE WAY OVER HERE?
AMANE-SAMA AND SHIINA-DONO CAN BE FARTHER APART PROBABLY BECAUSE AMANE-SAMA GAINED YOUR POWER.
As his power increases, so their freedom increases.
OI! GIRL OVER THERE,
DO YOU KNOW A GIRL NAMED MOMOSE SHIINA?
REGARDLESS OF THAT, WE SHOULD GET THE FAN BACK FROM SHIINA.
STAGE
STAGE
Hey!
DASH!
That's because we look suspicious.
WHAT THE HECK!? SHE DIDN'T ANSWER MY QUESTION!

THAT PERSON WHO PASSED THROUGH THE GATE IS WEARING A UNIFORM LIKE EVERYONE ELSE.
SO, WITH THAT, SHE CAN ENTER
OI,
ABDUCTION IS USELESS. I'LL TRY GOING INSIDE.
15
The entire universe whispers, "put it out of your mind"
I DON'T KNOW WHY THAT MATTERS.
EVEN THOUGH WE AREN'T GIRLS YOU WANT TO GO IN?
THAT'S IMPOSSIBLE. THIS IS A GIRL'S SCHOOL.
GEH ...
SO IF WE WEAR THAT UNIFORM, WE CAN GO INSIDE.
OH, I SEE

GOJOU
I UNDERSTAND, AMANE-SAMA. GIVE ME A FEW MINUTES.
"A BIT FAR?" TO OUTSMART PEOPLE YOU HAVE TO DO THINGS LIKE THIS.
FLATLY
Can we just patiently wait here?
..HEY.. ISN'T THAT TAKING IT A BIT FAR?
THERE'S NO WAY AROUND IT.
"Skirt?"
ARE YOU OUT OF YOUR MIND, AMANE? YOU WANT US TO WEAR A SKIRT LIKE THEM?

5-MINUTES LATER

STANDING WATCH OUTSIDE
SO THIS IS THE INSIDE OF A SCHOOL..
15
OI, AMANEN ...
GIVE ME A BREAK!
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT. I LOOK LIKE A PERVERTED WEIRDO!!
DON'T WORRY. I'LL MAKE SURE NO ONE SEES YOU.
SIGH...

I SEE.
You should have come alone.
WEARING FEMALE CLOTHING IN A CLASSROOM FULL OF FEMALES SHOULDN'T BE SURPRISING.
OI, WHICH CLASSROOM SHOULD I GO TO?
AFTER THIS, WHAT SHOULD I DO TO GET REVENGE UPON SHIINA?
Rather, this seems to be revenge upon me.
16
ARE YOU, PERHAPS, A TRANSFER STUDENT?
She doesn't know which classroom she should go to?
Oh! what's with that puff of steam? It's like she's reacting to a guy.
I guess there's no mistaking it...
REALLY?
POOF!
IF THAT'S THE CASE, THEN PERHAPS IT'S BEST FOR YOU TO FOLLOW ME TO THE STAFF ROOM.

BY THE WAY, IS THERE A GOD YOU BELIEVE IN?
AMANEN !!
NOW IS NOT THE TIME FOR RELIGION!!
Choose a better time and place!
WHILE AT SCHOOL, I PLANNED TO GATHER BELIEVERS.
Did you forget?
SHOULDN'T WE FIND THE DESTRUCTIVE GIRL FIRST!?
WHAT ARE YOU SO MAD ABOUT?
Heavenly beings are such airheads!
Geezi
YOU DON'T GET IT ALL ALL!!
SINCE YOU CAN'T READ THE MOOD, YOU HAVEN'T BEEN ABLE TO SHOW ANY CIVILITY TO THAT DESTRUCTIVE GIRL HAVE YOU?

CAN'T READ THE MOOD? WHAT DO YOU MEAN?
I MEAN YOU DON'T UNDERSTAND GIRL'S HEARTS.
IT'S ANNOYING TO THE GIRL IF YOU STUBBORNLY CHASE AFTER HER.
Don't you ever listen to people once in a while?
Uh..
...
Heh!
OH WELL, WHAT GIRLS THINK ABOUT IN GENERAL IS A MYSTERY.
FUU...

...
WHAT'S WRONG?
I SENSE.. SOMETHING DANGEROUS.
WHAT?
YANK!
AMANEN!!
SHUT...
WHAT? WHAT IS IT SO SUDDENLY?
THERE SHOULD BE NOTHING IN A PLACE LIKE THIS...BUT I SENSE SOMETHING VERY CLOSE...!!

TAP
MUMBLE
...!! MUMBLE
MUMBLE
TAP
TAP
TAP
SOME-
THING?
THUD!
SHH!
TAP
TAP
TAP

...WHERE
DID IT
GO?
YOU HAVE
NO IDEA
WHAT
IT IS!!

「桃園プロデュース」へのファンレターをお送りください。
〒102-8078 株式会社 角川書店
月刊あすか編集部気付 宮城とおこ先生

I WONDER WHAT HAPPENED? HOW MANY MORE DAYS WILL SHE BE OUT ..?
SOMETHING WASN'T RIGHT ABOUT THAT GUY...
Don't tell me, is he a stalker?
I HAVE TO LET SHIINA KNOW...
IT'S DANGEROUS TO TEXT MESSAGE WHILE WALKING DOWN THE HALL.
OOPH!
I'M SORRY TEACHER.
AND WHAT ABOUT THAT GUY AT THE GATE..?

...

...
WHISH!
OW...OWW! DON'T HURT THE AGED!!
You stone hurling man-servant!
It was a cuff-link.
HAVE YOU BEEN WATCHING ME ALL THIS TIME?
YOU'RE A SHINTO GOD'S SERVANT.

OH NO——
SHIINA-DONO
ONE OF YOUR COMPANIONS IS IN OUR HANDS.
FLAP
OF COURSE! YOU INVADED MY PATRON GOD'S LAND. DID YOU EXPECT TO GET AWAY WITH IT?
FLAP
FLAP
FLAP

IF RIDING THE TRAIN MAKES YOU SICK, THEN WHY DO YOU RIDE?
...SORRY TO ASK BUT,
HERE

I'LL BE OKAY IN A LITTLE WHILE.
I DON'T HAVE TIME TO WAIT FOR HIM!
What a weird person
.....
--HEY, THIS LITTLE BROTHER OF YOURS,
HOW OLD IS HE?
I need to think of some way to pass the time.
.....
.....
25
HE'S ABOUT THE SAME AGE AS YOU.
HMM ..
HE SUDDENLY, WITHOUT WARNING, DISAPPEARED.

DID HE RUN AWAY FROM HOME?
THERE WAS NO RANSOM CALL, SO HE WASN'T KIDNAPPED.
…
EH?
SOMETHING COULD BE TROUBLING HIM AND HE WANTS TO BE ALONE
IF HE'S ABOUT MY AGE, IT'S A POSSIBILITY.
THE WAY YOU SPOKE INDICATES THAT THERE'S SOMETHING.
IS THERE SOMETHING BOTHERING YOU?

WHAT IS AMANE THINKING AND WHAT SHOULD I DO?
IT'S HARD FOR ME TO TELL WHAT I'M FEELING.
AFTER WHAT HAPPENED YESTERDAY, I DON'T KNOW HOW TO FACE HIM.
AMANE

AS LONG AS I'M WITH AMANE, HE HAS GREAT POWER OVER ME.
I JUST WANTED A LITTLE TIME ALONE.
OH! A TEXT MES-SAGE..
FROM ERI?
THIS IS ABOUT ... AMANE?
WHY? .....
WHY AT A TIME LIKE THIS...?
IT SEEMS LIKE I CAN'T ACT NORMALLY OR CARRY ON A CONVERSATION
I DON'T WANT AMANE TO SEE ME THIS WAY.

DO YOU WANT TO BE ALONE?
ARE YOU BETTER OFF WITHOUT YOUR COMPANIONS?
GRAB!
OOKAMI!!
FLAP
FLAP
FLAP

RING!
RING!
MY HAND HURTS
AMANE?
RING!
THE TALKING CROW
WHY DIDN'T I REALIZE WHO THIS MAN IS
THANK YOU, YACHIYO.
I FOUND THE OTHERS. THEY'RE IN KOTOKAWA.
FLAP
UGH..!
TAP!
UNTIL NOW?
IS THIS AMANE'S PAIN?
THE HEAVENLY BEING WILL COME TO BE WITH YOU.

WHO ARE YOU?
I AM THE SHINTO GOD'S SERVANT AND THE SECOND OLDEST OF THE THREE BROTHERS, OOKAMI THE BLACK.
I AM FUUTA'S OLDER BROTHER.
CRASH!

MY CHEST FEELS TIGHT-- IS IT BECAUSE OF SOME MAGIC?
DOES SHIINA FEEL IT TOO...?
BAM!
WHY WON'T IT OPEN!?
IT DOESN'T OPEN EVEN WHEN I USE MAGIC!
BAM!
BAM!
I WON'T FORGIVE ANYONE WHO TOUCHES OR HURTS HER!
SHIINA IS MINE...!
SHIINA'S IN A PINCH! WILL AMANE BE ABLE TO GET TO HER!?
8月号 6月24日発売 につづく★ To Be Continued..

Omari's Sister's Translations and La Noche de los Caidos
English Translation and English Adaptation by: Kuroneko002
Cleanering and Image Editing: Kuroneko002
Raw: Kuroneko002
English Typesetting: Kuroneko002
English Proofreaders: Silver Lunar and Teance86

Please do not upload to any of the manga aggregating websites

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licenced and available in your country. This series currently runs in Japanese language "Asuka" magazine.

精霊プロデュース

EXTRA CHAPTER

原案・イラスト 宮城とおこ
MIYAGI TOHKO

SPECIAL CHAPTER AMANE & GOJOU MEET IN HEAVEN

THIS IS HEAVEN
AND NOW A LITTLE STORY FROM LONG AGO.
SERVANT GOJOU
MY ORIGINAL MASTER WAS THE LORD KING* AND BY HIS DECREE, I WAS ORDERED TO CARE FOR A SMALL SPIRIT.
I WENT FROM BEING A GOD'S PERSONAL ATTENDANT TO CARING FOR A BOY OF UNKNOWN STATUS
WAS THIS WHAT'S KNOWN AS A DEMOTION?
IS THAT AMANE-SAMA? HE LOOKS LIKE A DOLL...
He looks like a quiet child so he shouldn't be much trouble.
GREETINGS, AMANE-SAMA.

NOTE: THE LORD KING IS WAKENOKAI, THE RULER OF HEAVEN, WHO GAVE AMANE THE FAN.

I AM GOJOU AND FROM NOW ON I WILL TAKE CARE OF YOUR DAILY NECESSITIES
I HEARD YOU WILL BE MY MANSERVANT.
2
EITHER-WAY, THEY'RE THE SAME.
I'M YOUR CARE-TAKER.
I'm not a man-servant.
.....
YOU ARE FROM THE LORD KING ...
OH! HE SPOKE

FROM NOW ON YOU ARE MY PROPERTY!!
I DID NOT CONSENT TO SUCH A THING.
I CAME HERE TO CARRY OUT THE LORD KING'S ORDER.
"THE LORD KING GAVE YOU TO ME"
AMANE-SAMA
MAN-SERVANTS DON'T COMPLAIN.
...UM
THE LORD KING GAVE YOU TO ME TO DO WITH AS I PLEASE.

I AM A DESCENDANT OF THOSE HUMANS WHO CAME TO LIVE WITH THE GODS. I HAVE NO POWER IN HEAVEN.
I'VE HEARD OF THEM...
AMANE-SAMA, DO YOU KNOW ABOUT THE LIVING HUMANS WHO ASCENDED TO HEAVEN?
SO YOU'RE STILL THE LORD KING'S PROPERTY AND NOT MINE?
HOW EXACTLY IS HE MY SERVANT?
ARE THERE DIFFICULTIES ASSOCIATED WITH NOT BEING A GOD?
THERE ARE...
THERE CERTAINLY ARE.. MANY IN FACT.
BUT ISN'T HE JUST AS POWER-LESS AS I AM?
NATUALLY, I WANT TO SERVE UNDER A MASTER STRONGER THAN HE IS.

I'VE GOT AN IDEA!
GRAB!
JUMP!
I WILL BECOME A GOD FOR YOUR SAKE!
...HUH...?

THE LORD KING GAVE ME TOYS AND CLOTHES, BUT NOT A LIVING BEING!
UM, YOU COULD, BUT...
it's not that simple
THEN I SHOULD BECOME A GOD.
TIGHTEN~
WHAT DID YOU SAY...?
YOU WANT TO SERVE A STRONGER MASTER!
OTHER THAN THE LORD KING, YOU ARE THE FIRST BEING TO COME HERE.
THEREFORE, IN TRIBUTE TO YOU, I WILL BECOME A GOD!
OH!

—— HE'S TREMBLING?
EVEN IF HE HADN'T GRABBED ONTO ME SO TIGHTLY, I WOULDN'T HAVE LEFT HIM...
HE WAS SUCH A LONELY CHILD.
AND SO
IN ALL THE TIME I'VE SERVED HIM,
I NEVER WOULD HAVE PREDICTED THIS CHANGE OF LIFESTYLE
AMANE-SAMA

A STORY ABOUT WHEN AMANE AND GOJOU WERE IN HEAVEN...
COME TO THINK OF IT... WHAT IF HE DOES BECOME A GOD? AS OF NOW, HE DOESN'T KNOW HOW TO BECOME A GOD...
Inwpla
.....
CHUCKLE ...EVEN THOUGH HE'S GROWN UP, SOME THINGS STILL REMAIN THE SAME.
WAAH?
WITH ME AS THE HERO!
WELL, HE'LL FIGURE IT OUT EVENTUALLY.
And like him, I will too.
9月号 7月24日発売 につづく ★ To Be Continued...